

# L'IMPARTIAL

**PRIX D'ABONNEMENT**

Franco pour la Suisse		Pour l'Etranger	
1 AN	Fr. 30.—	1 AN	Fr. 65.—
6 MOIS	» 15.25	6 MOIS	» 34.—
3 MOIS	» 7.75	3 MOIS	» 17.50
1 MOIS	» 2.70	1 MOIS	» 6.25

TARIFS RÉDUITS POUR CERTAINS PAYS

PARAISSANT A LA CHAUX-DE-FONDS TOUS LES JOURS  
EXCEPTÉ LE DIMANCHE

TÉLÉPHONE: ADMINISTRATION: (039) 2 28 94 / RÉDACTION: (039) 2 53 77

**20 centimes**

CHÈQUES POSTAUX IV 5 325

**PRIX DES ANNONCES**

LA CHAUX-DE-FONDS	15 CT. LE MM.
CANTON DE NEUCHÂTEL/JURA BERNOIS	17 CT. LE MM.
Régie extra-régionale «Annonces-Suisse» S. A. «ASSA»	21 CT. LE MM.
SUISSE	21 CT. LE MM.
RÉCLAMES	75 CT. LE MM.
(MINIMUM DE 25 MILLIMÈTRES)	

**Les hauts et les bas de la déstalinisation**

## Budapest: apothéose de Rajk et de Lukacs

Paris, le 18 juillet.

Nous avons reçu le compte rendu détaillé d'une réunion qui a eu lieu le 19 juin au «Cercle Petöfi» de Budapest et lors de laquelle la veuve de Laszlo Rajk a pris la parole, pour la première fois depuis sa libération (juillet 1955) devant un millier de vieux militants du parti (les «vieux bolchéviques» magyars). Le fait que la présidence de la réunion a été assumée par Károly Kiss, président de la commission de contrôle du parti, n'a point empêché la plupart des orateurs d'exprimer sans ambage leur mécontentement avec la politique de Rákosi dont ils ont exigé le départ. L'opposition contre l'appareil du parti s'organise. «Des demi-mesures ne suffisent plus pour rétablir la confiance des cadres et du peuple» a déclaré Jules Hadju, ancien émigré en France, actuellement professeur de droit international à l'Université de Budapest. Un neveu de Hajdu, Andras Szalai, ancien chef des Jeunesses communistes, a été exécuté en 1949, en même temps que Rajk. Or un des orateurs s'est élevé pour demander pardon, sur un ton de pur Dostoïevski, aux mânes de Szalai, son ancien ami que, dans un article fait sur commande, il avait calomnié en 1949...

C'est dans une atmosphère surchauffée que Mme Rajk — une femme robuste, grande, aux traits énergiques et que six ans d'emprisonnement n'ont pas brisée — a pris la parole pour réclamer «la réhabilitation complète, dans les formes légales» de son mari exécuté en 1949. La veuve de Rajk — vieille militante du Parti elle-même — a laissé entendre qu'elle considérait comme «un peu cavalière» la façon dont Mathias Rakosi a effectué le 28 mars dernier la réhabilitation de Rajk et réglé la question des responsabilités.

**Le mort...**

Selon le reporter, une émotion intense s'est emparée des assistants lorsque Mme Rajk a évoqué les épisodes héroïques de la vie de Rajk; mouvement clandestin en 1932, guerre d'Espagne, Résistance, participation au gouvernement et enfin, le procès et la mort infâmes.

**Lord Radcliffe est arrivé à Nicosie**



Les Anglais semblent ne plus savoir à quel saint se vouer à Chypre. Malgré la promesse faite aux Turcs de n'accorder à cette île aucune espèce d'autogouvernement, ils ont chargé Lord Radcliffe de la tâche peu enviable d'étudier les possibilités d'une telle solution. En compagnie du gouverneur de Chypre sir Harding (à gauche), Lord Radcliffe, qui vient d'atterrir à Nicosie, fait ses premiers pas sur terre chypriote. Dès le début, il a dû baisser la tête... pour passer sous l'aile de l'avion.

— Comment a-t-on pu croire, comment a-t-on pu faire croire au pays toutes ces terribles calomnies? s'écria-t-elle, dénonçant ensuite «cette incroyable atmosphère de suspicion qui régnait dans le Parti! Elle a demandé l'aide des activistes et des vieux militants «pour que soit rendue à Ladislav Rajk la place honorable qu'il mérite dans l'histoire du pays».

Quelques jours plus tard, les journaux «Szabad Nép» et «Népszava» ont fait leurs revendications de la veuve, et ont suggéré qu'on publie la biographie de Rajk et que la ville de Budapest donne son nom à des rues et à des coopératives...

(Suite p. 3) L'OBSERVATEUR.



Le général-aviateur Kamhuber vient d'être nommé chef de la nouvelle force aérienne allemande.

## Le canal de Suez est-il devenu trop étroit?

(Corr. part. de «L'Impartial»)

Si nous en croyons le «Petroleum Press Service», le Canal de Suez est sur le point de perdre sa vieille réputation d'être assez large pour assurer le libre passage à tous les navires. Evidemment, la Compagnie de Suez, à mesure qu'augmentait le trafic a apporté au Canal d'importantes améliorations. Mais c'est la gigantesque croissance de la consommation mondiale de pétrole qui pose actuellement de très graves problèmes.

L'avènement des grands «tankers» de 40.000 tonnes a créé une nouvelle catégorie dans le trafic pétrolier, à tel point que l'on se demande s'il ne va pas falloir élargir le canal. Sur le plan technique rien ne s'oppose à l'opération; il n'y a qu'à creuser dans le sable sans que de gros obstacles naturels soient à surmonter. L'aspect délicat du problème est celui du prix de revient des travaux et leur rentabilité; il faudrait, en effet, qu'une augmentation sensible du trafic provoque une hausse correspondante des recettes. Mais nous ne sommes qu'au début d'une période de transition avant l'ère des très grands tankers. Le point de vue de la Compagnie du Canal de Suez est que, pour le moment, il convient de surveiller la situation. Dans quelques années, on pourra voir si les géants jusqu'ici confinés à quelques relations arrivent à dominer vraiment. Plutôt que d'élargir le canal, il serait probablement plus profitable d'en construire un autre, parallèle pour «passer» deux fois plus de tankers de taille usuelle. Un projet de cet ordre devrait prévoir les conditions pouvant exister dans 25 ans d'ici. En fait, un autre canal pourrait être creusé à côté de l'actuel de manière à permettre un trafic permanent dans chaque sens, et que cela soit réalisable paraît évident si l'on veut se rappeler que le programme courant de travaux comprend l'excavation du volume déblayé à l'origine pour creuser le canal. Le Canal de Suez, bien que devant perdre, en cas de conflit, sa valeur stratégique, et économique, conserve en temps de paix une valeur incontestable, et c'est semble-t-il l'essentiel.

Paul VARIET.

## Un signal nouveau sur les routes: attention aux marmottes!



Les marmottes, ces joyeuses commères, ont de tout temps eu un caractère bien à elles. Une de leurs plus importantes colonies se trouve près de Silvaplana, en bordure de la route et, comme elles s'obstinaient à traverser la route quand cela leur plaisait, les accidents étaient fréquents et inévitables. Pour y remédier, on a établi, dans l'intérêt des deux «parties», un signal nouveau «Attention aux marmottes!» qui ne manquera pas d'être très apprécié!

**DE QUOI DEMAIN SERA-T-IL FAIT?**

## Peut-on vraiment vivre dans la stratosphère?

(Corr. part. de «L'Impartial»)

Paris, le 18 juillet.

Avant d'envisager l'acclimatation permanente de l'homme dans la stratosphère et son adaptation aux plus hautes altitudes, la science cherche à résoudre un certain nombre de problèmes.

La science aéronautique a fait des progrès étonnants. Elle met à la disposition de l'homme des avions dépassant le mur du son, ayant une vitesse d'ascension de près de 3000 mètres à la minute, et se maintenant facilement à des altitudes de 12.000 mètres.

Rappelons, pour montrer la marche du progrès, une des premières et des plus tragiques tentatives faites dans le but d'arracher l'homme à la terre. Elle date de 1875, Tissandier, Groce-Spinelli et Sivel, trois savants français, montèrent à 7800 mètres. On sait comment se termina l'aventure: les trois hommes perdirent connaissance vers les 7000 mètres. Lorsque Tissandier reprit ses sens, pendant la descente, ce fut pour constater que les deux autres passagers étaient morts. Tissandier et ses compagnons avaient pourtant emporté de l'oxygène. Mais ils avaient attendu trop tard pour s'en servir.

Depuis, les ascensions se sont succédé. Aujourd'hui, les aviateurs sont munis d'appareils augmentant la pression de l'air pur respiré par les poumons. Bien mieux, on a réussi à adapter artificiellement l'homme à la vie aux très hautes altitudes et aux variations d'altitude.

Quatre problèmes principaux ont été enfin résolus: ceux de la respiration, de l'aéroembolie, de l'accélération et de la vision nocturne.

**La respiration aux hautes altitudes**

On peut respirer l'air normal jusqu'à une altitude de 3000 mètres. De 3000 à 12.000, il faut ajouter de l'oxygène à l'air, puis respirer de l'oxygène pur. Ceci parce que la pression de l'air diminue,

**Le mariage**

Le directeur d'une maison d'aliénés faisait visiter ses pensionnaires à un ami.

— Celui-ci, dit-il, c'est un pauvre diable qui a perdu la raison parce qu'il aimait une femme qui en a épousé un autre.

— Il a l'air assez tranquille. Et celui-là, un peu plus loin, qui paraît absolument fou furieux?

— Celui-là, c'est... l'autre.

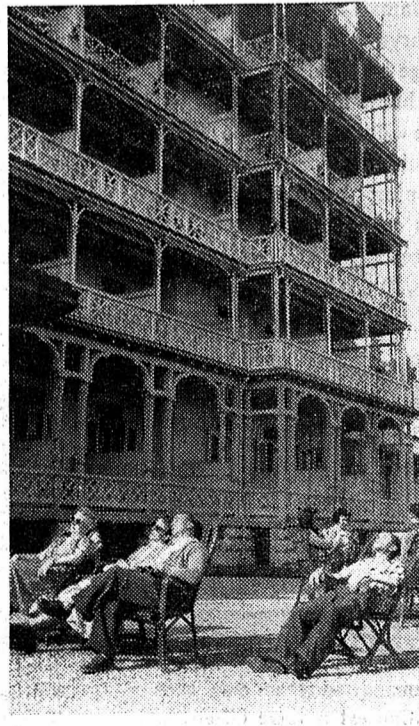
et, que la pression de l'oxygène de l'air dans les poumons devient graduellement trop faible. Au delà de 12.000 m., il faut faire appel à des moyens mécaniques permettant à l'oxygène pur d'arriver dans les poumons avec une pression supérieure à la basse pression ambiante.

**L'aéroembolie**

Non seulement, l'homme doit combattre, à mesure qu'il monte, la diminution de pression afin de respirer normalement. Un autre effet de la diminution de pression l'affecte considérablement.

(Voir suite en page 3.)

## Leysin devient un centre de «tourisme social»!



Leysin, dont les sanatoria devaient de plus en plus déserts, a entrepris avec succès des efforts en vue de devenir un centre de tourisme social. Station d'altitude jouissant du meilleur climat, Leysin présente des avantages remarquables. Alors que la commune et des personnes privées participent à la construction d'une piscine, de courts de tennis et d'un télésiège, le résultat de ces efforts se fait déjà remarquer. Le Grand-Hôtel, qui travaille avec la grande organisation allemande «Tour-europa», a rouvert ses portes.

## Echos

Pas de chance!

M. Pickwuit s'agite sur le quai, et il crie:

— Au secours!... au secours!... Ma femme se noie... cent livres sterling à qui la sauve!...

— Phûû! admire un cockney... cent livres!...

Et dépoillé de sa veste en un tournemain, il plonge... Quelques secondes... Un bouillonnement... et le cockney reparait, tirant la malheureuse par les cheveux. On s'empresse. La voilà sauvée!

Mais chose tout à fait curieuse, depuis que M. Pickwuit a vu sa femme repêchée, il ne s'intéresse plus à rien. Le coude du sauveteur s'enfonçant discrètement entre ses côtes, le ramène à la réalité:

— Mes cent livres, sir.

— Permettez, mon ami, dit le philosophe embarrassé, il y a malodonne... En voyant tomber une femme à l'eau, j'avais cru, de loin, reconnaître ma femme, et ce n'était que la mère de ma femme...

— Bien ma veine! fait le cockney fouillant dans ses poches... Combien vous dois-je?

## Notes D'UN PASSANT

La valse des millions continue...

Et celle des investissements aussi...

Même par l'entremise de la Confédération, qui recommande de ne pas en faire et pratique ainsi la politique dite du «po-teau indicateur»: je montre le chemin mais ne le suis pas!

On sait, en effet, que le Conseil fédéral a adressé l'autre jour aux Chambres un message demandant d'accorder un crédit de 62,5 millions pour construire, à Dubendorf, de nouveaux bâtiments destinés au laboratoire fédéral d'essai des matériaux. 62,5 millions, c'est une façon de parler... De combien sera le dépassement? Si l'on en juge sur ce qui s'est passé pour les constructions du programme d'armement et dans d'autres domaines, on se demande déjà combien de millions il faudra y ajouter. Et toute cela pour accroître encore la puissance d'attraction et de concentration de Zurich, qui est déjà tentaculaire...

Oh! je sais que le projet a pour lui des arguments sérieux. Des laboratoires de ce genre existent dans tous les pays et rendent à l'industrie et à la construction des services énormes. D'autre part, on a conduit les journalistes dans les installations actuelles. Ils ont été stupéfaits de les trouver aussi exigües, insuffisantes, branlantes et, pour tout dire, indignes d'un pays comme le nôtre! Enfin les devis ont été épurés par l'Administration (ce qui n'est pas tout à fait une garantie!), mais aussi par une commission privée d'architectes suisses et étrangers (ce qui est mieux!). On a examiné, confronté, passé au crible. Et ça se tient. Enfin si nous voulons lutter avec la concurrence, il faut bien consentir à quelques sacrifices.

Tout cela est très juste. Et j'y souscris de plein gré.

En revanche, je me demande, combien beaucoup d'autres, pourquoi les intéressés directs à l'affaire, ceux qui se félicitent des services que leur rend le Laboratoire fédéral, n'assureraient pas au moins la moitié des frais, puisqu'ils sont les premiers à en retirer les bénéfices. C'est entendu, ils paient déjà leurs recherches et leurs consultations. Mais enfin, quand on voit comment vont les affaires, quand on assiste au développement de la conjoncture et à la prospérité qui en résulte pour certains, la question vient tout naturellement aux lèvres: «Pourquoi ces favorisés du sort ne contribueraient-ils pas davantage que le contribuable moyen à cette dépense extraordinaire?»

Je vais peut-être paraître un tantinet révolutionnaire en lançant cette idée qui, à vrai dire, n'est pas de moi, mais me paraît mériter d'être soutenue. Et largement.

Au surplus, je paierai volontiers moi-même quarante sous de plus pour faire expertiser le cuir de mon «taque-mouche», afin de savoir quel rétrécissement il a subi à la rentrée des vacances...

Le père Fiquerez.

**Vous désirez passer des vacances en toute quiétude,**

libérés du souci de faire des achats dans des magasins inconnus. Nous vous conseillons alors d'emporter dans vos valises :

**ARTICLES DE TOILETTE :**

savons, dentifrices, brosses à dents, eaux de Cologne, parfums, produits de beauté, rouges à lèvres, talcs, dépilatoires, produits désodorisants, crèmes, savons et lames à raser.

**ANTISOLAIRES :**

crèmes et huiles pour brunir rapidement et sans danger antimoustiques, lunettes,

**ARTICLES SANITAIRES :**

pharmacies de poche, pour l'auto, pansements rapides, coton et gaze hydrophiles, serviettes hygiéniques, etc.,

**PHOTO :**

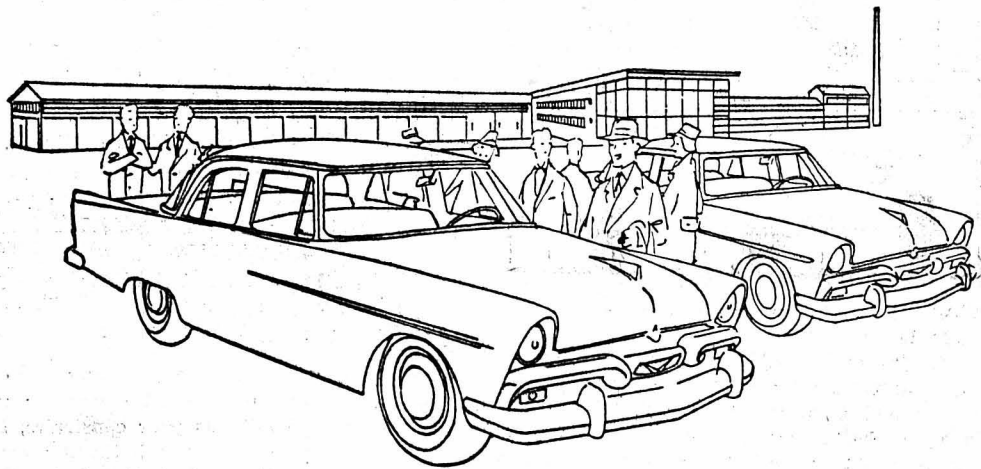
films des meilleures marques, de fabrication récente.

**Vous serez bien conseillés par un personnel qualifié.**

**Livraisons rapides dans toute la ville.**

**Timbres escompte 5 %.**

**DROGUERIE**  
*Perroco*



**Venez assister au montage individuel de la PLYMOUTH SUISSE 56**

Vous serez le bienvenu à Schinznach-Bad où vous pourrez juger par vous-même et librement des soins attentifs dont est l'objet la Plymouth suisse. Un spectacle réellement passionnant et instructif vous y attend !

« Jamais, s'exclament les dirigeants eux-mêmes de la firme Chrysler-Plymouth qui visitent ces ateliers, notre chaîne de montage américaine ne saurait accomplir un travail si précis et d'une si haute qualité. »

Ce « fini » impeccable représente une incontestable plus-value aux multiples avantages et qualités que possède déjà la Plymouth : confort absolu ; élégance racée ; visibilité panoramique pour tous les occupants ; sécurité totale ; conduite impeccable ; économie légendaire. Et vous avez le choix entre les modèles 14, 19 ou V8/20 CV...



Demandez-nous un essai sans engagement, une voiture de démonstration est à votre disposition.

Schinznach-Bad

Agences officielles :

**LA CHAUX-DE-FONDS :**

J.-F. Stich  
Sporting-Garage  
71, rue J.-Brandt

**Le Noirmont :**

Garage Aubry

**Saignelégier :**

Garage Montagnard  
Joseph Erard

**Tramelan :**

Garage de l'Est  
J. G. Hennin

**ASSURANCE POPULAIRE ENCAISSEUR**

est demandé, éventuellement en même temps pour acquisitions. Travail intéressant comme occupation stable ou auxiliaire. Petite caution désirée. — Faire offres écrites sous chiffre D. G. 15405, au bureau de L'Impartial.

**Nettoyages**

lavage de fenêtres, cuisines, tapage de lits, tapis, frottage de parquets, etc., seraient entrepris. — Se recommander André Joerin, téléphone (039) 2 21 67.

Je cherche

**Jeune fille**

de 18 à 22 ans pour s'occuper d'un ménage de 3 personnes et d'un enfant de 9 mois. Salaire 150 fr par mois. — S'adresser à Mme Raetz, café-cinéma Rex, Serre 17.

**Soldes**  
**PRIX**

Autorisés par la Préfecture



Une occasion d'être élégante à peu de frais !

**Grande Vente de Costumes tailleurs**

Nous liquidons un beau choix de costumes ville et sport coupe dernière mode, travail impeccable, tissu de qualité suisse et anglais

39.- 49.- 59.-  
68.- 79.- 98.-  
125.- à 190.-



Voilà une aubaine toute trouvée avant votre départ en vacances



La maison du grand choix

Economies et satisfaction certaine

ACHETONS votre vieille cuisinière

**Jusqu'à 200.-**

selon sa valeur, en cas d'échange contre une cuisinière NEFF à gaz, dernier cri, neuve avec garantie ! (3 brûleurs économiques, grand four, triple émaillageivoire de luxe : dep. 280 fr. moins reprise)

Facilités. Aux Arts Ménagers S. A., 26, rue du Seyon, Neuchâtel, tél. 5 55 90.

**Sommelière**

connaissant les 2 services est demandée. Entrée tout de suite ou à convenir. S'adr. au Café de la Place, La Chaux-de-Fonds Tél. 2.50.41.

**A VENDRE à CHAUMONT**

petite propriété de 3 chambres, cuisine, bains, eau, électricité Terrain clôturé. Libre tout de suite. — Faire offres sous chiffre P. 5433 N., à Publicitas, Neuchâtel.

**Magasin d'alimentation**

de quartier à remettre dans localité industrielle du Val-de-Travers, par suite de circonstances spéciales. Affaire représentant gain accessoire intéressant. Capital nécessaire Fr. 6.000.-, paiement comptant. S'adr. par écrit à l'Agence immobilière Sylva, bureau fiduciaire Schütz, Fleurier.

**A VENDRE** 1 pousse-pousse, 1 machine à repasser, parfait état. — S'adresser Recrètes 38.

**W. Hecklé**  
*Foureur spécialiste*  
LA CHAUX-DE-FONDS ET BIENNE

avise son honorable clientèle que le magasin

**SERA FERMÉ**

DU 21 JUILLET au 11 AOUT pour les vacances

**Bateaux**

A vendre 1 canot automobile 6 m., acajou, 6 places, mot. fixe comme neuf, 1 canot moteur 9 m., acajou, 8-10 places, 1 petit bateau plat de pêche, 150 francs. — S'adresser Ed. Favarger, Chantier Naval, Colombier-Ntel.

**A VENDRE**

**Lancia Appia B 20**

6 CV, modèle 1955, avec radio, ayant roulé 11.000 kilomètres. Voiture en état de neuf avec toutes garanties. — Offres sous chiffre P 134 N., à Publicitas, Neuchâtel.

**A VENDRE** faute d'emploi

**MOTO Peugeot**

125 cm3, modèle 1947. Bon marché. — Tél. (038) 9 41 63, après 19 heures.

**ON CHERCHE**

**une extra**

S'adresser au bureau de L'Impartial. 15258

Les hauts et les bas de la déstalinisation

# Budapest: apothéose de Rajk et de Lukacs

(Suite et fin)

...et le vivant.

Une autre réunion, tenue quelques jours plus tard au même cercle, qui semble devenir un centre de l'opposition communiste, a consacré le triomphe de Georges Lukacs, le philosophe marxiste qui eut tant de fois à souffrir des rigueurs stalinienne. Vers 1936 il fut jeté en prison en URSS; en 1949 à Budapest, il fut privé de sa chaire d'esthétique et contraint de faire un des mea culpa les plus lamentables de son existence. C'est le tour maintenant de ses dénonciateurs de faire le leur. Ils s'y sont livrés avec beaucoup de platitude. « Je reconnais avoir manqué de respect à l'égard du savant éminent qu'est Georges Lukacs » a déclaré l'un d'eux, qui lui a reproché en 1951 son « objectivisme anti-parti ».

Lukacs a reçu ces manifestations de repentir et les hommages de l'assistance avec une dignité souriante. « Je n'ai jamais été un partisan du culte de la personnalité; je n'ai que faire de vos compliments. Ce qui importe dans cette affaire — a ajouté Lukacs — ce n'est pas qu'on enlève désormais Lukacs au lieu de l'accabler. L'important c'est de liquider un certain nombre de préjugés de la période stalinienne. Par exemple celui de l'objectivisme ».

## Les anciens éclaireurs et les familles scouts pourront prendre part au camp national 1956

Du 24 juillet au 2 août aura lieu dans le cadre magnifique des Franches-Montagnes, le 5e camp national des Eclaireurs suisses. Pour la première fois, les Anciens Eclaireurs, ceux qui ont quitté chemise kaki et chapeau caractéristique, mais sont restés scouts de coeur, sont conviés à participer avec leur famille, à la vie de leurs frères cadets. Un emplacement, spécial, le camp St-Georges situé aux alentours de l'étang de Gruère, leur est réservé.

Ce sera pour beaucoup d'entre eux l'occasion de se retremper dans la belle ambiance d'un camp scout, de renouer les solides amitiés de leur jeunesse et de se rendre compte que le scoutisme actuel, même s'il a évolué, est toujours aussi vivant et nécessaire qu'à ses débuts, si ce n'est davantage dans notre monde de plus en plus régi par l'automatisme et l'incrédulité.

Les Anciens Eclaireurs pourront participer aux ateliers des routiers: explorations, expression, services. En outre, des excursions instructives leur seront proposées, ainsi que des visites d'usines au Jura et même en France. Sports et jeux agrémenteront la vie du camp et le soir réunira chacun autour du feu de camp, au milieu des sapins odorants.

Lors des journées officielles des 28 et 29 juillet, un programme spécial attendra tous les Anciens Eclaireurs - faisant partie d'un groupement ou isolés - qui n'auront pu prendre part au camp pendant toute sa durée. Chaque ancien scout est donc cordialement invité à se rendre au camp St-Georges même s'il a quitté le mouvement éclaireur depuis de nombreuses années. Nul doute qu'en reprenant contact avec le scoutisme il ne réalise qu'en fait il n'a jamais complètement oublié les principes et l'idéal que Baden-Powell a mis à la base du mouvement éclaireurs.

Notons encore que les parents des scouts au camp sont également conviés à venir au camp St-Georges. Ils pourront ainsi mieux se rendre compte de ce que le scoutisme représente pour la jeunesse.

Lukacs est toujours le même.

Lukacs qui semble avoir retrouvé la verve et le courage de sa jeunesse militante, a mis en garde son auditoire devant la tentation « de ne détrôner Staline que pour mettre un Lénine divinisé à sa place ». Ce que nous devons adopter, c'est la méthode de Lénine et non une sorte de nouveau dogmatisme s'appuyant sur Lénine. Si nous ne nous montrons pas assez forts pour combattre la tendance qui consiste à faire du léninisme un stalinisme de remplacement, alors les espoirs suscités par le XXme Congrès seront aussi vains qu'étaient les espérances soulevées par le VIIme Congrès de l'Internationale Communiste, le « Congrès du Front Populaire en 1935 ».

Le danger No 1 pour Lukacs, c'est le danger de « l'ensablement » du courant actuel. « Jamais en Hongrie les actions du marxisme n'étaient aussi mal cotées qu'à présent » — a déclaré Lukacs — « et pour cause ! puisqu'on a voulu fabriquer des philosophes à la chaîne, sans réflexion, sans culture, des philosophes dont l'unique science consistait à trouver rapidement des citations de Lénine, mais surtout de Staline, pour résoudre n'importe quel problème... Les besoins de l'agitacion ont dévoré la propagande et ceux de la propagande ont dévoré la recherche scientifique. Or l'ordre de priorité doit être renversé. Tout commence par des recherches... Tout est à faire: l'esthétique marxiste, la logique marxiste... »

Selon Lukacs, le XXme Congrès a déblayé le chemin vers un véritable renouveau du marxisme.

L'OBSERVATEUR.

## Chronique neuchâtelaise

Boudevillers

Moto contre auto. — (Corr.) Dimanche vers 17 heures, une auto argovienne venant du village a coupé la route à une moto genevoise qui descendait à Neuchâtel.

La moto vint se jeter contre l'arrière de l'auto, ses deux occupants furent projetés sur la chaussée. Le conducteur souffrit de blessures au bras tandis que sa femme, plus gravement atteinte à l'épaule et aux jambes, dut recevoir les soins d'un médecin.

Bons vœux de guérison. L'auto a son pare-choc endommagé et la moto son avant sérieusement abimé.

## Où le cancer peut-il apparaître ?

Le cancer peut éclore partout. Il y a cependant des territoires de notre organisme qui en ont plus fréquemment que d'autres. Suivant qu'il s'agit de l'homme ou de la femme ce seront certains organes qui leur sont propres qui seront plus particulièrement atteints.

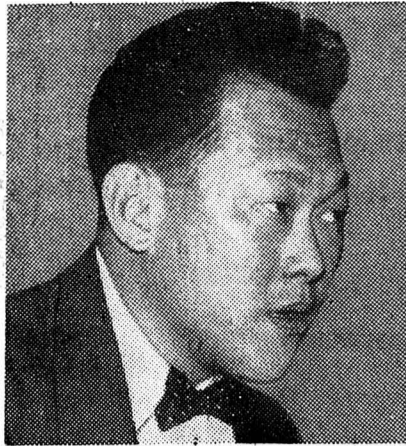
Celui qui sait accorder à certains signes l'attention qu'ils méritent pourra souvent dès son début reconnaître un cancer et cela aussi bien pour les tumeurs internes que pour celles naturellement plus facilement reconnaissables, telles les tumeurs de la peau par exemple. Il est de toute importance d'insister sur ce point, car seul le diagnostic précoce d'une tumeur — au moment où elle est encore limitée et où elle n'a pas fait de colonies à distance — permet d'en assurer la guérison durable.

Toute personne qui désire connaître ces signes précoces, les trouvera dans les notes qui accompagnent les cartes postales que la Ligue suisse contre le cancer mettra en vente prochainement afin d'obtenir les moyens nécessaires à sa campagne contre le mal dans notre pays.

Puissent ces cartes trouver un accueil favorable auprès de notre population.

Ligue nationale suisse pour la lutte anticancéreuse et la recherche sur le cancer.

## Lee-Kuan-Yew...



...chef du parti de l'action populaire à Singapour, qui a participé, à Londres, aux pourparlers, malheureusement sans résultats, concernant l'avenir des bases navales britanniques.

## Les lacs jurassiens ont crû et décrû en juin

L'Association intercantonale pour la protection des riverains et des usagers des lacs jurassiens a publié les observations concernant le mouvement des eaux des trois lacs en juin dernier.

Durant ce mois, les trois lacs furent en crue durant la première décennie et en décrue régulière durant les deux autres décades. La Thielle a « refoulé » les 1er et 2 juin. Les résultats de la pêche au grand filet ayant été médiocres, cette pêche a été prolongée jusqu'au 15 juin. Les résultats ont été alors nettement meilleurs.

## Les mots-croisés du mercredi

Problème No 488.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
1															
2															
3															
4															
5															
6															
7															
8															

Horizontalement. — 1. C'est lui qui permet au marin de voir, sur la mer, son chemin. Monte de la nef. Préfecture française. Pronom. 2. Habitant d'une ancienne ville d'Asie Mineure. Compositeur français. 3. Pronom. Fait du commerce. En quantité considérable. 4. Font glisser les alpinistes. Participe impliquant un déplacement. Possessif. Suit un cours. 5. Déroulement d'une cérémonie religieuse. Fut maître d'école. Affirmation. Pour monter. 6. Préposition. Article. Pousse à l'achat. 7. Pronom féminin. Frottera avec une certaine plante. Pronom. 8. Certains ouvrages le sont souvent. Toujours avec la bouche. Après le numéro. Avant la matière.

Verticalement. — 1. C'est le Râ. Morceau de part. 2. Venant de la terre. 3. Article. Plein de force. 4. Fait un recouvrement. Peau de rapin. 5. Possessif. Article. 6. Département français. C'est, souvent, un signe de chef allemand. 7. Livres sacrés. Permet souvent de patiner. 8. Préposition. A ce nom seul, le sang se glace, car elle fait perdre la face. 9. D'une certaine teinte. 10. Envoie l'eau au moulin. Préfixe. 11. Prénom féminin. Fait souvent partie d'un chapelet. 12. Mois révolutionnaire. 13. Ancien souverain. Un des géants de la route. 14. Princesse en sabots. Adverbe. 15. Sans compagnie. 16. Commune de Belgique. D'un auxiliaire.

(N. B. — Les lignes horizontales 3 et 6 doivent former une phrase complète.)

Solution du problème précédent

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	
1	R	A	M	E	R	S		P	O	R	C	S		I	D	A
2	E	B	O	U	L	E		I	S	E	R	E		S	E	N
3	T	O	U	S		L	E	S		M	A	R	M	O	T	S
4	O	U		S	O	L	S		S	A	C	R	O		R	E
5	U	L	C	R	E		V	A	N		E	R	G	O		
6	R	I	E	N	T		F	A	C	I	L	E	M	E	N	T
7	N	E		T	I	R	A		R	E	A		O	R	E	E
8	E	S			K	U	T		E	R	S		N	E	R	S

## DE QUOI DEMAIN SERA-T-IL FAIT ?

# Peut-on vraiment vivre dans la stratosphère ?

(Suite et fin)

Il s'agit de combattre la maladie de décompression qu'on appelle encore aéroembolie. Les basses pressions atmosphériques provoquent la formation de bulles d'azote, d'oxygène, de gaz carbonique et de vapeur d'eau dans les tissus, dans le sang et dans les autres liquides du corps. Le phénomène peut se comparer à ce qui se passe dans une bouteille d'eau gazeuse quand on enlève le bouchon. Les gaz dissous dans l'eau s'échappent quand la pression au-dessus de l'eau diminue. La même chose se passe dans les tissus du corps, et notamment dans les graisses qui contiennent beaucoup d'azote. Lorsque l'ascension est rapide, l'azote des tissus forme des bulles qui se localisent dans les tissus et dans le sang. La présence de ces bulles entraîne différentes manifestations pathologiques dont l'ensemble est désigné par le terme d'aéroembolie. Ce sont des douleurs aux articulations, des sensations de brûlure aux poumons, des démangeaisons, des sensations de chaud et de froid, une mauvaise vision et des maux de dents. Cet état conduit à l'inconscience, à « l'euphorie de l'altitude ».

En respirant de l'oxygène avant l'ascension et pendant tout le cours de celle-ci, on parvient à éviter l'aéroembolie. Mais le meilleur moyen est, lorsque les symptômes apparaissent, de

redescendre rapidement vers 7000 mètres. Un autre danger est alors à craindre, l'augmentation de pression risque la perforation du tympan.

### Les accidents de l'accélération

Le corps n'est pas seulement soumis aux changements de pression et d'altitude, mais aussi aux variations de pesanteurs, et l'on défie la pesanteur dès qu'on vole, notamment aux vitesses atteintes actuellement par les avions à réaction. Un changement de direction ou de vitesse peut entraîner des troubles graves. Quand l'avion tourne ou plonge, l'aviateur est susceptible de ressentir de curieux phénomènes. Si la force centrifuge agit de la tête vers les pieds, l'aviateur voit gris, puis noir et peut perdre connaissance. S'il reçoit une pesanteur inverse, il voit rouge.

### La vision nocturne

Le vol de nuit est chose fréquente. Une des difficultés les plus sérieuses à résoudre, c'est la vision nocturne. Pour bien voir un objet la nuit, il ne faut jamais fixer l'objet que l'on veut distinguer. Il faut regarder à côté. Quand on fixe un objet, l'image se forme sur le centre de la rétine, qui enregistre les couleurs et les détails, à condition qu'il y ait de la lumière. Sans lumière, elle est insensible. Mais autour du centre de la rétine, une zone est sensible dans la demi-obscurité. C'est cette zone qui permet de voir la nuit.

Cette zone n'enregistre rien de la couleur et des détails, mais décèle les objets en mouvement et permet de se figurer sous certaines teintes de gris. On comprend que la partie centrale de la rétine où se forment le jour, les images des objets que l'on regarde directement, est un point aveugle la nuit. Il faut donc, la nuit, regarder à côté des objets si on veut les voir avec plus de facilité.

Ajoutons que respirer de l'oxygène pur améliore la vision nocturne dans les hautes altitudes.

Voilà quelques-uns des problèmes posés à l'homme quand il s'élève dans la stratosphère. Ils sont presque entièrement et tous résolus. On peut dire que pratiquement, l'homme a déjà conquis la stratosphère.

Pierre VANDOEUVRES.

## DIVONNE-LES-BAINS CASINO TEL. 66

A proximité immédiate de Nyon et de Genève

Les salles de jeux sont ouvertes tous les jours à 15 heures.

La «Banque à Tout Va» fonctionne tous les jours à 17 h. 30 et 22 h.

Jeudi 19 juillet en soirée, les «super» vedettes de la Scène et de la Radio LES COMPAGNONS de la CHANSON



ROULETTE TRENTE-ET-QUARANTE BOULE BACCARA



Fumer un HORN c'est se mettre en forme!

10 p. l.



## Notre feuilleton illustré

# Robinson Crusoe

par Daniel Detœs

Robinson se mit en chasse pour rapporter du gibier. Il fallait de la viande pour toutes ces bouches à nourrir. Le chien tomba en arrêt devant l'entrée d'une grotte que Robinson ne connaissait pas.

Vendredi y entra. Il en ressortit plein d'épouvante. Il y avait, dit-il, un fantôme à l'intérieur !

Ce n'était qu'un vieux lama qui avait élu domicile en cet antre pour y mourir en paix.

Robinson et Vendredi guettaient chaque jour le retour de Jeudi et du capitaine espagnol. Un jour Vendredi cria : « Les voilà ! »

Dans sa lorgnette, Robinson vit une barque emplie d'hommes. Ce n'était pas eux !

Au loin un navire britannique mouillait à l'ancre. Qu'est-ce que cela voulait dire ?

# Ah! si seulement j'avais su!

Des paroles que vous pouvez éviter  
en venant comparer les prix et qualité de

# MEUBLES LOUP

Neuchâtel - Beaux-Arts 4

Quelques francs suffisent  
pour faire l'achat d'un beau mobilier

REPRISE EN COMPTE DE VOS VIEUX MEUBLES

Chambres à coucher, depuis Fr. 900.-

Salles à manger, depuis Fr. 700.-

Studios, depuis Fr. 600.-

Toujours un beau choix de meubles isolés, soit: **armoires, commodes, divans-lits, tables et chaises, bureaux lampadaires, combis, bibliothèques, couches, fauteuils, tapis, meubles en rotin, etc.**

VENTE AU COMPTANT OU A TERMES DANS LES MEILLEURES CONDITIONS

Venez comparer, venez visiter nos grandes expositions de  
meubles dans un décor unique en son genre

On cherche

## 1 décolleteur

qualifié, bien au courant de la mise en train  
des machines TORNOS et BECHLER.

S'adresser:

COMPAGNIE DES MONTRES LONGINES  
ST-IMIER.

NOUS CHERCHONS

## serrurier et installateur

capables et indépendants. Selon capacités places stables et bien rétribuées.

K. SCHMASSMANN  
Installations sanitaires et serrurerie  
Güterstr. 103, Bâle

LA CONSTIPATION  
est vaincue sans DOULEURS avec  
**AGOLAX**

émulsion laxative indolore. AGOLAX  
est un produit suisse en vente dans  
les pharmacies et drogueries Oicm 20615

## JUVENTUTI

met en

## Soldes

(vente autorisée)

diverses  
séries  
de ses  
rayons

Chemises polo  
Slips de bain  
Shorts  
Complets ville  
Complets garçons  
etc.

Rabais 10 à 30%

aux  
MAGASINS JUVENTUTI  
LA CHAUX-DE-FONDS  
SERRE 9

A VENDRE pour cause  
de double emploi, 1 pied  
de caméra, 1 appareil  
photo genre Roliflex, 1  
paire de souliers de mon-  
tagne pour dame No 38-39  
S'adr Progrès 147, au 2me  
étage gauche, après 18 h.  
Tél. 2.70.16.

A remettre à Lausanne  
pour raisons de famille imprévues,

## COMMERCE DE PLASTIQUE

en pleine évolution. Exclusivité de vente  
dans toute la Suisse d'emballages pour  
pharmacies. Autres articles annexés. Grande  
clientèle existante. Petit capital néces-  
saire pour reprise et stock marchandises.  
Ce commerce peut être exploité n'importe  
où. - Offres à PLASTIPLEX, Epalinges  
sur Lausanne.

## Terminages

ancres 5" à 13", à sortir à ateliers de  
terminages bien organisés ou à fabri-  
cants conventionnels. Bonne qualité  
exigée. - Adresser offres sous chiffre  
P 5410 N, à Publicitas, Neuchâtel.

Bureau d'architecture de la place  
cherche pour entrée immédiate ou  
à convenir

## dessinateur - architecte

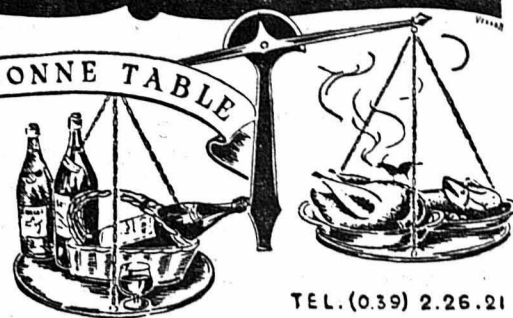
Faire offre avec référence, sous chif-  
fre G. N. 15383 au bureau de l'im-  
partial.

## HOTEL de la BALANCE

BONS VINS • BONNE TABLE

WALTHER HUBER  
propriétaire

La Chaux-de-Fonds



TEL. (039) 2.26.21

PENDANT LES VACANCES nous vous rappelons  
NOS MENUS PAR ABONNEMENTS DE 10 TICKETS  
à Frs 2.80 le menu (service compris sans aucune obligation)

Toujours nos assiettes réputées à Frs 2.50



TOUR DE LA GARE  
LA CHAUX-DE-FONDS

## André Coiffeur

Informe sa clientèle que ses  
salons de coiffure: pour  
dames Tour de la Gare 5ème  
étage,  
et messieurs D. J. Richard 44

resteront ouverts

pendant la période des va-  
cances horlogères.

ON VIENT DE LOINI

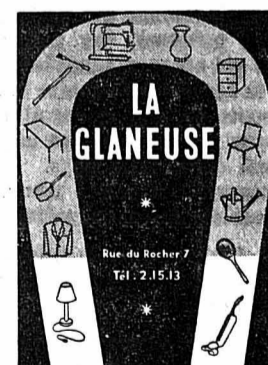


VOIR LES SOLDES

R. Spichiger S.A.

NEUCHÂTEL  
Place d'Armes 6 Tél. (038) 5.11.45

Tous genres de soldes TAPIS-RIDEAUX



## La Glaneuse

avise tous ses généreux  
donateurs et sa très  
nombreuse clientèle,  
que son magasin de  
vente sera

fermé pendant toutes les  
vacances horlogères

Réouverture lundi 6 août

## Graphologie Chiromlogie Mariage

Profitez de vos vacances  
pour venir faire une con-  
sultation chez Mme Ja-  
cot, Charmettes 13, Neu-  
châtel qui vous dira par  
l'étude de votre écriture  
ou de votre main, vos  
aptitudes, vos possibilités  
et par ses relations étendues  
vous guidera vers un  
mariage heureux.  
Reçoit même le diman-  
che sur rendez-vous. Télé-  
phone (038) 8.26.21.

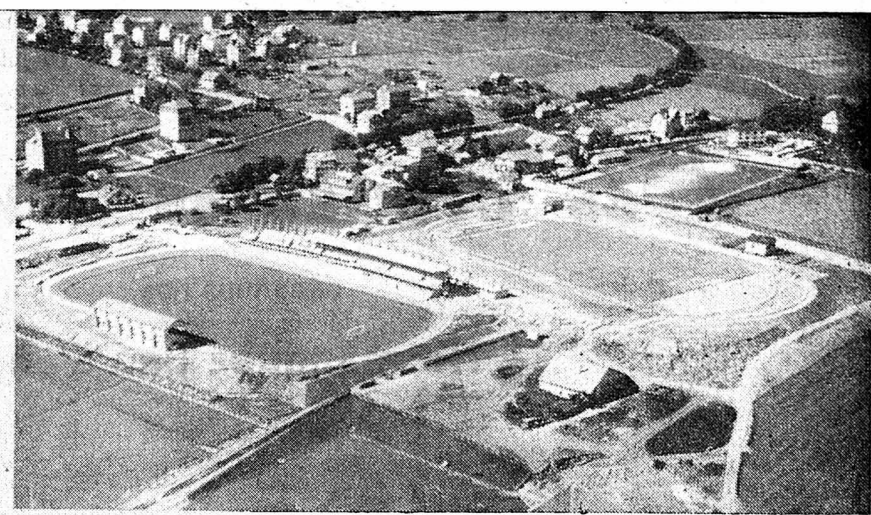
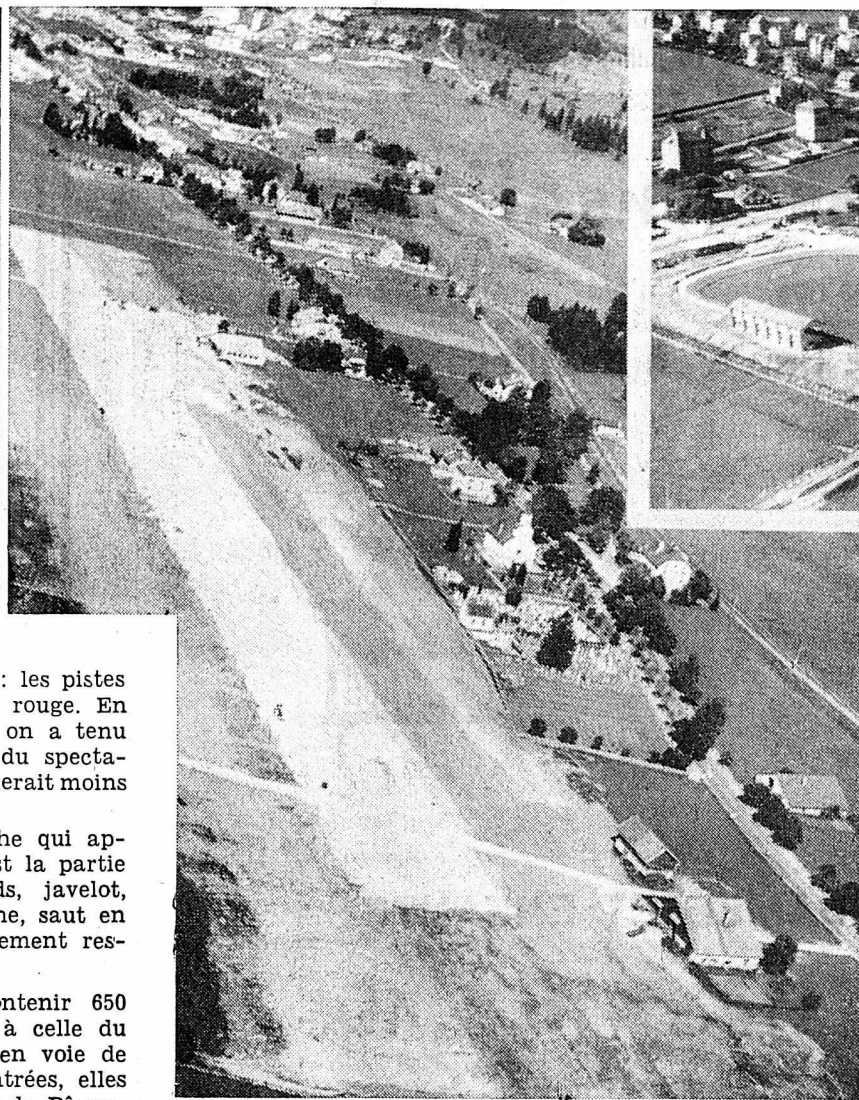
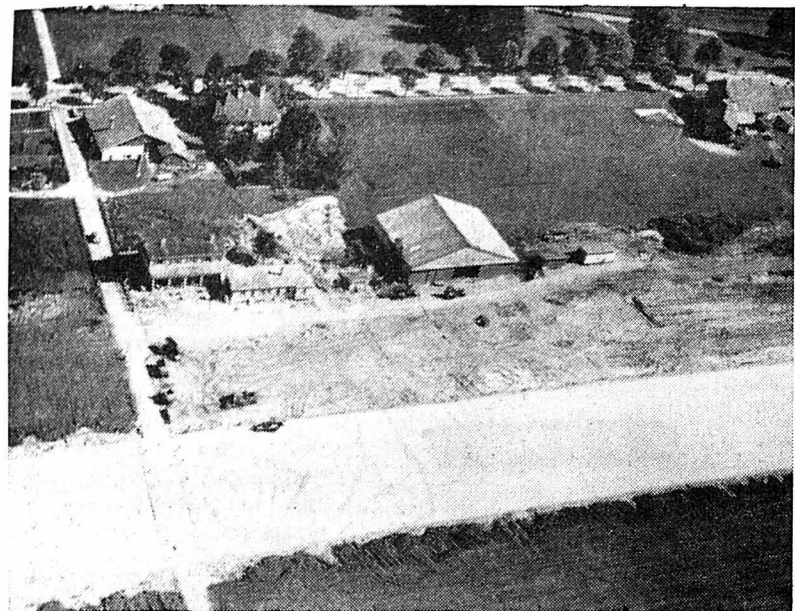
## AVIS

L'atelier Toinon ROBERT  
céramique et porcelaine

sera fermé

pendant les vacances horlogères.  
En août, ouvert seulement les mercredis  
et vendredis, de 14 à 20 heures.

# Deux grands projets chaux-de-fonniers en voie de réalisation



La Chaux-de-Fonds, le 18 juillet.

Sur la liste des grandes réalisations chaux-de-fonniers de ces dernières années, la création du centre sportif de la Charrière et l'aménagement d'une piste en dur pour l'aérodrome des Eplatures, s'inscrivent certainement au nombre des plus intéressantes, des plus importantes aussi, tant par les avantages que notre ville en retirera... que par le montant (plutôt coquet!) de la note à acquitter.

Aussi n'est-il pas sans intérêt aujourd'hui, de donner quelques renseignements sur l'état actuel d'avancement des travaux. D'une façon générale, on peut admettre qu'ils progressent favorablement en dépit des déplorable conditions météorologiques que nous subissons depuis le début de l'année et qui compliquent considérablement la tâche des architectes et entrepreneurs.

## Le centre sportif de la Charrière

Ainsi qu'on peut le voir sur la photo ci-dessus, datant d'une dizaine de jours, le terrain d'athlétisme a pris sa forme définitive. Lorsqu'il sera ensemencé (ce travail est prévu pour le mois d'août) et terminé cette année encore, notre ville pourra s'enorgueillir de posséder l'emplacement d'athlétisme le plus moderne de Suisse. Il ne sera toutefois mis à la disposition des sportifs qu'en été prochain à l'occasion de la Fête romande de gymnastique.

Ce stade comprendra notamment une place pour le jeu de football, calculée selon les normes en vigueur soit 64 sur 100 mètres. Les équipes des séries inférieures pourront l'utiliser car l'actuel terrain de l'Olympic est en bien mauvais état et pourrait même, d'ici peu, devenir inutilisable.

Le nouveau terrain sera entouré d'une vaste piste cendrée sur laquelle pourront se disputer notamment des arrivées d'étapes cyclistes, des courses à pied, voire des steeple. Cette piste sera élargie à l'est et à l'ouest et six couloirs aménagés de chaque côté donneront l'occasion aux athlètes de se mesurer dans les épreuves de vitesse telles que le 100 mètres plat et le 110 mètres haies. La longueur totale de chacune de ces bandes dépassera 130 mètres, ce qui permettra le déroulement de rencontres internationales. Détail anodin peut-être, mais qui prouvera du

moins que tout a été prévu : les pistes cendrées seront de couleur rouge. En plus de l'élément décoratif on a tenu compte, paraît-il, de l'oeil du spectateur que cette couleur fatiguerait moins que le noir...

L'importante tache blanche qui apparaît au sud du terrain est la partie réservée aux lancers (poids, javelot, marteau ou saut à la perche, saut en longueur, etc.). Cet emplacement restera en terre battue.

Une tribune pouvant contenir 650 personnes et qui fera dos à celle du F. C. Chaux-de-Fonds est en voie de construction. Quant aux entrées, elles seront édifiées sur la rue de la Pâquerette, tout comme la passerelle qui permettra aux athlètes de défilier ou simplement d'entrer sur le stade sans gêner le public.

## Les nouvelles tribunes du F. C. Chaux-de-Fonds

Longues de 108 mètres, ce qui revient à dire qu'elles bordent pratiquement tout le terrain côté est, elles pourront contenir 1850 personnes qui suivront les matches dans des conditions de visibilité parfaite. Le dernier banc est juché à environ douze mètres de hauteur et le spectateur plonge littéralement sur la ligne de touche. Pour avoir grimpé jusque-là, nous pouvons affirmer que le coup d'oeil est vraiment impressionnant. Ainsi avec les tribunes actuelles qui peuvent recevoir elles, 650 spectateurs, (on en a vu beaucoup plus!) ce sont plus de 2500 personnes qui trouveront des places couvertes. Avec les nouveaux gradins, la capacité totale du stade passera à 18.000 spectateurs.

Les nouvelles tribunes sont déjà sous toit et leur inauguration est prévue pour les 18 et 19 août à l'occasion d'un grand tournoi qui opposera quelques célèbres équipes étrangères à notre onze local.

Quant aux entrées, elles comprendront cinq caisses doubles, soit dix guichets qui faciliteront un écoulement rapide du flot des spectateurs. Ces entrées ne pourront probablement pas être terminées les 18 et 19 août car les travaux seront retardés par l'étude d'une installation électrique devant permettre le déroulement de matches en nocturne.

## Le «bouquet» sur les nouvelles tribunes

Samedi 14 juillet 1956 à 11 heures, le Comité du F. C. La Chaux-de-Fonds et la Société des Tribunes avait invité les architectes Maire et Gabus ainsi que les entrepreneurs Castioni & Cerutti avec leurs ouvriers pour fêter la mise en place du «bouquet» sur le toit de la nouvelle tribune du Parc des Sports de la Charrière.

Une vieille coutume du bâtiment veut qu'un arbre décoré soit posé au faite du toit lors de sa terminaison et c'est précisément samedi dans la matinée que les derniers éléments pré-fabriqués furent mis en place par les ouvriers invités à cette occasion.

Lors de la courte réunion qui suivit, un apéritif fut offert à chaque participant et les ouvriers reçurent en outre un cadeau personnel et de vives félicitations pour le travail fourni en moins de deux mois. En effet plus de 600 tonnes de matériaux furent acheminés par chemin de fer et par camions pour être assemblés au moyen de la grue géante (32 tonnes) capable d'élever 9 tonnes environ à 15 mètres de hauteur.

## L'aérodrome des Eplatures

On se souvient que les travaux de construction de la piste de l'aérodrome des Eplatures débutèrent en été dernier. Dès les premiers creusages, les maîtres de l'ouvrage ren-

contrèrent de grosses difficultés en raison de la qualité du sous-sol qui variait dans plusieurs zones. On dut notamment extraire beaucoup de marnes qu'il fallut remplacer par des matériaux sains (gravier et chaille). Ce travail nécessita la mise en place de 14.000 m<sup>3</sup> de chaille, tandis que les creusages atteignirent 25.000 m<sup>3</sup>. L'empierrement étant aplani, on étendit alors une couche de 8 cm. d'épaisseur de ballast qui fut roulé à son tour. On put procéder ensuite au goudronnage, c'est-à-dire à une demi-pénétration ayant pour but de lier le ballast. Cette opération est actuellement en cours et sera terminée, si le temps le permet, avant les vacances, c'est-à-dire cette semaine encore. La pose du tapis à chaud est prévue pour le mois d'août.

Mais avant de passer à ces opérations, avant même de commencer l'empierrement, il fut nécessaire d'effectuer des drainages le long de la piste, et latéralement, sous le futur tapis afin d'empêcher l'eau de glisser sous le tracé et de rendre toute la masse instable en créant une humidité permanente. C'est également en prévision de ce risque que les ingénieurs ont incliné la piste en lui donnant 2% de pente du nord au sud. Il est évident aussi que ces mesures de prudence ont été rendues nécessaires en raison du danger de gel qui compromettrait la stabilité de l'ouvrage.

## La piste praticable en septembre ?

Rappelons que la longueur de la piste en dur atteint 740 mètres et qu'elle

demure soumise à quelques variations — toutefois minimes — de pente. Elle est prolongée à l'Ouest par une bande gazonnée de 120 mètres, à l'Est par une parcelle de 40 mètres qui peuvent également être utilisées par les avions en cas d'urgence.

Officieusement, l'ouverture de la piste en dur est prévue pour le début septembre. A cette époque le trafic aérien devrait donc pouvoir reprendre presque normalement aux Eplatures.

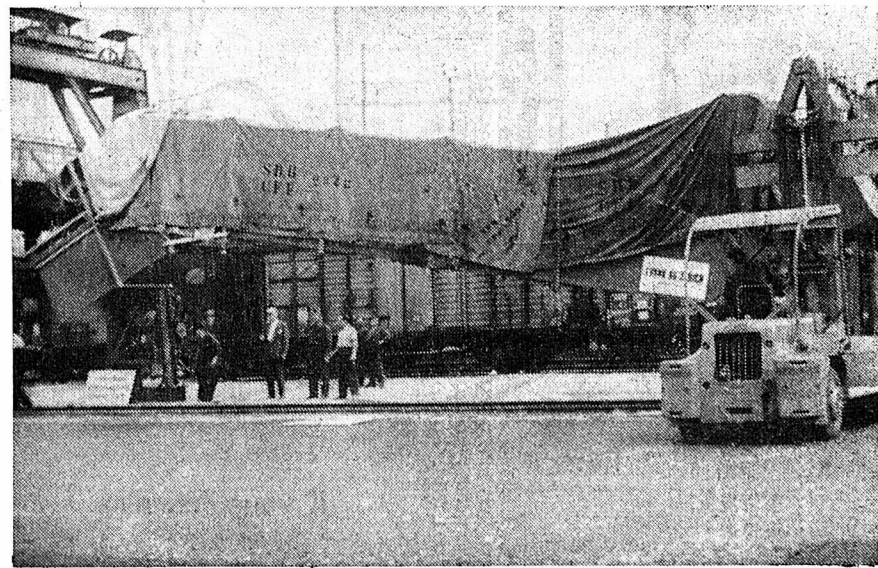
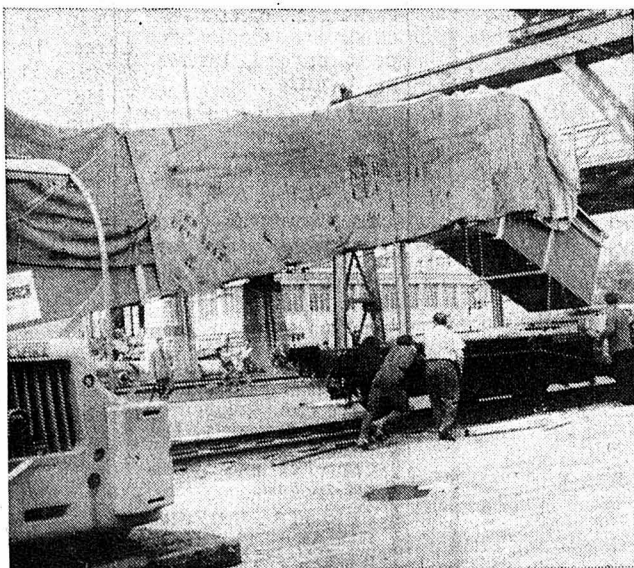
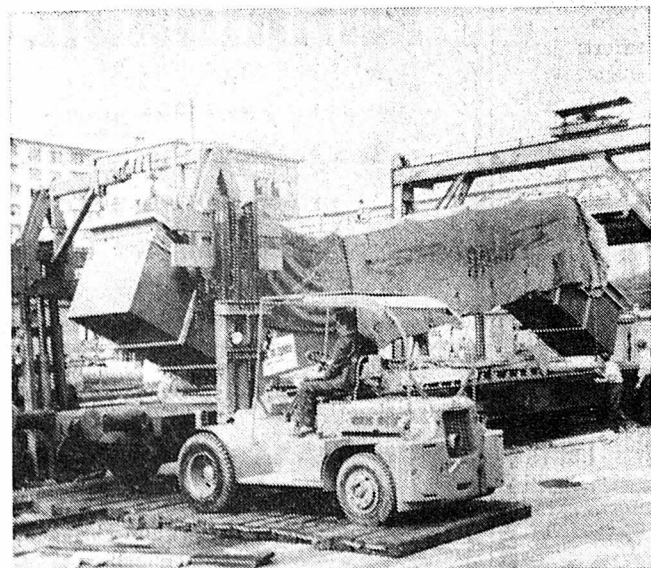
(Trois photos aériennes D. Z.)

Il est bon peut-être de préciser que des appareils ne dépassant pas 3 à 4 tonnes seront autorisés à se poser sur cette piste. Mais mieux vaut ne pas se bercer d'illusions et supposer que notre ville accueillera prochainement des DC-3, ou des avions aux dimensions encore plus imposantes. Les zones de dégagement ne le permettraient pas. Il faut d'autre part tenir compte de l'altitude élevée de l'aérodrome et cela non plus n'est pas fait pour faciliter le décollage ou l'atterrissage des gros appareils. Quant aux avions à réaction de notre armée, tels que les Vampire et les Venom, il n'en est évidemment pas question, ces appareils exigeant des pistes plus longues.

Deux mots encore des autres installations. Il est prévu l'édification d'un nouveau hangar qui pourra abriter neuf avions. Ce bâtiment sera construit à l'ouest de celui existant déjà. En outre, la petite bâtisse attenante au restaurant comprendra un bureau pour le chef de place, un bureau pour la douane et un local pour les pilotes. Une étape ultérieure prévoit la rénovation du café-restaurant.

G. Z.

# Quand les escaliers roulants vont en chemin de fer...



Hier, vers 14 h. 30, est arrivé en gare des marchandises de La Chaux-de-Fonds un important transport : il s'agit d'un escalier roulant destiné à relier le premier et le second étage d'un immeuble actuellement en construction en notre ville.

Cet escalier a été construit dans des ateliers de Suisse alémanique et transporté tout monté jusqu'en la Métropole

horlogère, par les soins des CFF. Lourd fardeau que celui-là, puisque l'escalier pèse à lui seul plus de 9 tonnes. C'est sur un wagon spécial, mesurant 18 mètres de longueur, qu'il est arrivé par le rail, accroché à un train ordinaire de marchandises. Grâce aux tracteurs-élévateurs fort modernes dont disposent les CFF, le déchargement du volumineux engin se fit sans trop de pei-

ne. Nous devons à l'obligeance de M. Monnet, chef du bureau des marchandises du 1er arrondissement CFF, d'avoir pu photographier quelques phases de ce travail.

A gauche, un des tracteurs-élévateurs lève une des extrémités de l'escalier, tandis qu'une grue en fait autant à l'autre bout.

Au centre : l'escalier étant suspendu dans le vide, des cheminots enlèvent le wagon sur lequel il reposait.

A droite, l'imposante masse de métal, enveloppée dans sa bâche, va, tout en étant maintenue en l'air, être poussée en dehors des rails, puis déposée sur des chariots spéciaux, pour son transport par route jusqu'à son lieu de destination.

Ce transport, à travers les rues de La Chaux-de-Fonds, à la demande de la police, ne se fera pas de jour, mais dans la nuit de mercredi à jeudi. La semaine prochaine, le second élément de cet escalier (la portion rez-de-chaussée - 1er étage) sera amené de la même façon de Schlieren à La Chaux-de-Fonds.

(Photos J. Ec.)

# GRANDE VENTE DE SOLDES

(autorisée par la Préfecture du 16 juillet au 4 août)

## Des occasions sensationnelles

dans tous nos rayons d'été

Ne manquez pas d'en profiter !



SANDALETTES DAMES ET ENFANTS

Fr. 9.- 12.- 14.- 16.- 19.-

CHAUSSURES ET SANDALETTES D'ÉTÉ POUR MESSIEURS

Fr. 14.- 16.- 19.- 24.- 29.-

Faites vos achats sans tarder, pendant que le choix est là !

Cette marchandise n'est pas échangée, ni donnée à choix !

### CHAUSSURES J. KURTH S.A. - La Chaux-de-Fonds



Pendant nos

# SOLDES

jusqu'à l'épuisement du stock

OCCASIONS UNIQUES EN

## Blouses et Jupes



Jupes, sacrifiées: 5.- 9.50 15.- 19.50

Splendides blouses à manches courtes

4.90 7.50 9.50 12.50

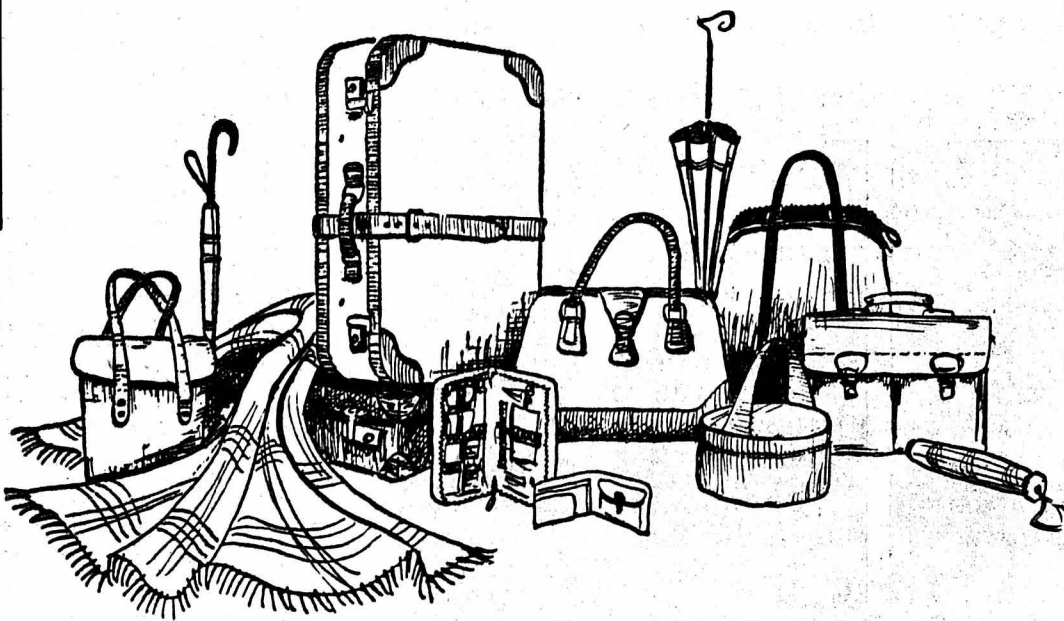
Le restant de nos Pullovers d'été 5.- 7.50 9.50

Avant de partir en vacances

Passez chez



Avenue Léopold-Robert 27



Il vous fournira

les bagages nécessaires pour un voyage sans soucis

## Enchères publiques

A LA HALLE  
Rue JAQUET-DROZ

Le vendredi 20 juillet 1956, à 14 heures, l'office soussigné vendra les biens ci-après désignés :

**Matériel de laboratoire de boulangerie - pâtisserie composé de :**  
1 machine à battre, 1 diviseuse, 1 moteur, 1 comptoir de magasin dessus marbre, 1 étagère avec verres et douilles de montage, 1 étagère à pain, 2 balances avec poids, moules et formes diverses, découpoirs, plats, plaques à gâteaux, 1 hotte, etc.  
**Mobilier :** 1 table à rallonges, 6 chaises, 1 cuisinière électrique, 1 petit bureau, lustres, 1 petit buffet.

Vente au comptant conformément à la L. P.

Office des faillites,  
La Chaux-de-Fonds

## Prêts

de 200 à 2000 fr. sont accordés TOUT DE SUITE à fonctionnaires et employés à salaire fixe. Remboursements mensuels. Discretion garantie. Consultez-nous. Timbre-réponse.

CREDITS - OFFICE  
GERARD M. BOOS,  
place de la Gare 12  
(Melrose) LAUSANNE  
Tél. (021) 22 69 25.

ON CHERCHE

### emme. de ménage

quelques heures par jour - Faire offres à Mme Maurice Bloch, 29, rue de la Paix.



A vendre, au bord du lac de Neuchâtel,

## villa

comprenant 5 pièces et hall, cuisine, bains, garage, tout confort; jardin attenant directement au lac. Construction 1954. Convienndrait également comme maison de week-end. Date d'entrée à convenir.

S'adr. M. Pierre Siegrist, Grandson.  
Tél. (024) 2.34.09.

A VENDRE à

Colombier, dans très belle situation

### villa familiale neuve

de 6 pièces, hall, grand confort, garage. Libre à convenir. - Faire offres sous chiffre P. 5432 N., à Publicitas, Neuchâtel.

## Bateau

acajou, ayant ponté et bordé, parfait état de neuf. Moto-godille Evinrude puissante. S'adr. à M. L. Macquat, Léopold-Robert 70, pour visiter à M. Hervé Rougemont, pêcheur, Chez-le-Bart.

Pour l'ouverture des

# PHARMACIES

pendant

les vacances horlogères,

prière de consulter

les affiches dans les officines

MESDAMES, Laissez-vous conseiller par

## Mlle N. TISSOT

spécialiste de soins de beauté

Membre de la Fédération suisse des Esthéticiennes

qui a des années d'expériences, pour

## l'épilation définitive

Toutes

imperfections de la peau, couperose

## INSTITUT DE BEAUTE

ARC 25

Tél. 2.35.9

### Marmite

à stériliser, parfait état, à vendre avantageusement S'adr. rue du Nord 191, au 1er étage, à gauche.

### Commissionnaire

de 13 à 15 ans est demandé comme remplaçant du 21 juillet au 4 août. Vélo à disposition. - S'adr. à Maison Musy, Serre 11 bis.

A LOUER tout de suite chambre meublée. Paiement d'avance. Pour un homme propre et sérieux - S'adresser rue Fritz-Courvoisier 7, au 3e étage.

CHAMBRE indépendante à louer. - S'adr. Premier-Mars 12a, au 2e étage, le soir, de 18 à 20 heures.

CHAMBRE meublée est à louer tout de suite. S'adr. rue du Nord 165, au 1er étage, à gauche.

# Pour vous, Mesdames...

Le savez-vous ?

## Notre pensée influe sur notre santé

Une malade, pourtant fort intéressante, traîne ses maux, alors que toutes sortes de circonstances lui permettraient de les combattre.

Elle s'est laissée dominer par l'idée fautive qu'un fatalisme inexorable nous condamne ; que son sort est fixé d'avance ; que son heure dernière viendra à un moment préétabli, et que ce qu'elle ferait n'y pourrait rien changer.

Or, si cela était, à quoi servirait la vie ? Pourquoi les souffrances, les épreuves, les expériences qui amènent pourtant d'aucuns à une révision de leur façon d'agir, à une efficacité accrue, et à plus de satisfactions ?

Si l'on ne pouvait — et devait — réagir contre les insuffisances ataviques, nous en serions restés au stade de l'homme préhistorique.

Alors que lentement, péniblement, mais sûrement, malgré les périodes de régression transitoire, l'humanité avance, matériellement et spirituellement. Cela peut se vérifier pour les masses aussi. Et non plus seulement pour une élite.

Nous héritons certes, tous, de prédispositions bonnes ou mauvaises, nous leur devons nos capacités et nos lacunes, nos défauts et nos qualités, notre caractère, notre constitution plus ou moins robuste. Mais il nous appartient de les améliorer, pour notre bien et celui d'autrui.

Victor Hugo n'avait-il pas été un nouveau-né des plus chétifs ? Saint François n'avait-il pas été d'abord tout autre que saint ?

Si nous nous abandonnons à une sorte de fatalisme, si nous ne nous donnons pas la peine de nous connaître et de réagir contre nos insuffisances, nous aurons à le faire dans une nouvelle vie. Nous y serons assaillis par les mêmes difficultés, jusqu'à ce que nous apprenions à les vaincre. Au lieu de pouvoir prendre le départ à un degré supérieur, lors d'une nouvelle réincarnation suivant ce qu'en pensent des philosophes et prophètes de tous les temps.

Villet de Suzon...

Nous, les touristes !

Je - tu - il - nous - vous - eux... sont touristes. Qu'il s'agisse de pique-niques un dimanche dans les bois, de faire un tour à vélo, ou un « trois mille », comme de partir où que ce soit ! Puisque le simple fait que vous ne soyez plus chez vous... implique que vous êtes ailleurs !

Qu'étant ailleurs, vous êtes donc obligatoirement chez les autres, et que depuis ce moment vous devenez « touristes ». Vous riez ? Oui, je sais, mon raisonnement est si simple qu'il en devient compliqué.

Pourtant, ce mot représente tant de choses :

Les gens qui campent dans votre champ, ou ceux qui arrivent dans votre hôtel de montagne, alors que tout le monde est couché et qui exigent d'être servis. Ou encore ceux qui sur les grands chemins vont très très loin, et pourtant se plaignent « que ce n'est pas comme chez nous ».

Bref, tous ceux qui, parce qu'ils sont en vacances ou en week-end, deviennent ceux qui commandent ! ou si vous préférez ceux qui paient. Et qui de cette minute se croient tout permis. Oubliant complètement et stupidement que le reste de l'année, eux aussi travaillent, servent et obéissent.

Alors ?

Alors, j'aimerais que chacun de ces mauvais touristes se trouve un jour en face de la ou des personnes qu'il vient de tarabuster mais en sens inverse ! et que de client, il devienne celui qui doit être aimable, parce qu'on le paie pour cela.

Je vous assure que cela pourrait être très drôle, parfois. Utile et nécessaire aussi.

Parce que depuis que la mode des vacances et des voyages est devenue une coutume pour chacun, il serait bien agréable de pouvoir de temps à autre, que ce soit sur la route, dans le train ou l'avion, ou à l'hôtel, donner une toute petite leçon de savoir-vivre à tous ceux qui ignorent même le sens de ce mot.

SUZON.

Quoi qu'il en soit de ces croyances, elles sont plus scientifiques, plus morales aussi que le fatalisme. Le fatalisme peut être commode ; il n'en est pas moins dangereux. Que notre malade lise ce qu'écrit, à ce propos, Paul Burnton dans son ouvrage sur La Crise spirituelle de l'homme et son influence sur la santé physique. Reprenant courage, elle tronquera nettement avec ses entraves ; elle fuira les agitations qui aggravent son état nerveux ; elle ira cultiver un petit jardin, et son âme, dans le bon air des monts.

Gageons qu'elle aussi retrouvera, en moins de deux ans, l'équilibre, la joie de vivre « loin des villes... et près de Dieu », comme dans la chanson.

PIRANESSE.

A méditer : — Il n'est pas d'homme qui ne puisse améliorer, dans une certaine mesure, son caractère, sa condition, et aussi sa santé.

...Il appartient à ceux qui aspirent à la sagesse de juger jusqu'à quel point il est bon de suivre les courants de leur temps et à quel point ils doivent leur résister. Si les autres se conduisent mal, qu'eux au moins aient le plaisir de se conduire bien... Si l'humanité descend la pente, qu'ils commencent à la remonter.

Paul BURNTON.

(La crise spirituelle de l'homme)

## Margaret et Townsend ont-ils eu en Angleterre une dernière entrevue ?

LONDRES, 18. — AP. — La princesse Margaret et le colonel Townsend ont passé leur week-end à la campagne, et les journaux britanniques évoquent la possibilité d'une dernière entrevue avant le tour du monde de dix-huit mois que Townsend compte entreprendre en jeep, à partir du mois d'octobre.

La princesse a été l'hôte du vicomte et de lady Hambleton, près de Henley, à 55 kilomètres de Londres, avec sept autres invités.

Townsend, qui est rentré de Bruxelles il y a une semaine, a passé également le week-end à la campagne avec des amis, mais on ne sait pas exactement où. Interrogée à ce sujet par les journalistes, sa mère a déclaré : « Je ne dirai pas où se trouve mon fils. »

Est-il parmi les huit invités du vicomte ?

Lady Hambleton, une ex-comtesse italienne de 22 ans, n'a pas voulu révéler l'identité de ses invités.

Le « Sunday Express » écrit : « Si la princesse a décidé d'avoir une brève entrevue (avec Townsend), ce week-end est peut-être la dernière occasion qui se présente avant plusieurs années. »

« Une entrevue à la dernière minute avant le départ de Townsend ne serait pas possible. En septembre, la princesse quitte la Grande-Bretagne pour une tournée en Afrique et à l'île Maurice. »

## Une plainte contre la veuve de l'ex-roi Carol

LISBONNE, 18. — AFP. — Une plainte a été déposée à la police judiciaire de Lisbonne contre la princesse Hélène, veuve de l'ancien roi Carol de Roumanie, et contre l'ex-maréchal de la cour Ernest Urdarianu, compagnon du roi en exil jusqu'à sa mort.

Déposée au nom de l'ex-roi Michel de Roumanie, fils du défunt, par le général Constantin Peter Lazar, la plainte accuse les deux personnalités d'avoir dérobé les mémoires rédigées par le roi Carol et d'avoir refusé de les livrer au roi Michel, chef de la Maison Royale de Roumanie.

Selon certaines rumeurs, le refus de la princesse Hélène se baserait sur l'inopportunité de révéler le contenu de ces mémoires constituant des secrets d'Etat.

## Dans le domaine de la Haute Couture

(Corr. part. de « L'Impartial »)

De curieuses et passionnantes histoires

Un certain Puricelli réussit à réintégrer l'Italie en franchissant la frontière à pied, démuné de passeport : il avait jugé prudent de ne pas le réclamer à la Police française qui le lui avait confisqué.

Habitant le « Grand Hôtel » à Paris, il vendait des croquis de modèles parisiens ou des patrons de toile à ses clients italiens qui les emportaient pour les exécuter chez eux.

L'affaire était si ramifiée qu'elle donna lieu à cinquante saisies en quatre mois et à treize inculpations au bout de quatre ans d'instruction. Cette enquête tentaculaire ne fut pas de tout repos ! Les perquisitions provoquaient un peu partout cris, pleurs et grincements de dents.

Ou même, des représailles : un commissaire de police resta bloqué dans un ascenseur, sans que l'on sache d'où venait la panne.

Une certaine porte à tambour était truquée : une fois entré, le visiteur non averti n'en pouvait plus sortir. Souvent des serruriers devaient être appelés à la rescousse et l'on découvrit même chez l'un des complices une marche d'escalier qui déclenchait un signal d'alarme lorsqu'on posait le pied dessus.

Tout ceci finit par accumuler un tel imbroglio qu'il fallut deux camionnettes pour transporter les documents de l'instruction. Le dossier, à lui seul, pesait 50 kilos et les inculpés furent condamnés (au total) à sept ou huit millions français d'amendes ou de dommages et intérêts, ainsi qu'à des peines de prison avec sursis.

Une fenêtre bizarrement ouverte...

D'ailleurs, le réseau Puricelli n'eut pas le monopole du pittoresque. Je me souviens d'une autre affaire beaucoup plus brève et sans complications où

l'héroïne avait joué une curieuse comédie.

Elle opérait dans une grande maison proche des Champs-Élysées où la directrice la tenait à l'œil, sans pouvoir la prendre sur le fait. Un jour, elle ouvrit toute grande l'une des fenêtres du salon. « Pour aérer un peu », disait-elle. Jusqu'au moment où, restée seule dans la pièce pendant quelques secondes, elle referma brusquement la fenêtre. Alertée par le bruit, la directrice entra dans la même seconde. Rouge comme une barrette de cardinal, la suspecte lui expliqua qu'elle avait « un peu froid ».

Alors, la même fenêtre ouverte à nouveau révéla que cette employée, si sensible aux changements de température, avait jeté dans la cour intérieure un paquet de patrons de toile. On eut juste le temps d'aller les récupérer en bas, tandis qu'on mettait la main au collet d'un complice qui venait les chercher.

L'affaire Brossard

Le hasard servit aussi la police au cours de l'affaire Brossard.

Dans le hall d'un palace viennois, deux femmes jolies et fort élégantes bavardaient, se félicitaient très haut d'avoir déniché cette couturière parisienne qui leur copiait si bien les modèles de Dior. Une oreille policière traînait par là. On sut bien vite qu'il s'agissait d'une Madame Brossard, virtuose du plagiat, spécialiste déjà connue, qui avait même réussi lors d'une précédente dénonciation, à détruire avant perquisition, tous documents compromettants.

Elle fut, cette fois, gagnée de vitesse, les policiers ayant fracturé la porte de sa chambre. Ce n'est pas tout : comme ils allaient partir, une dame entra qui parut surprise de les voir. Elle portait à son bras un filet à provisions.

## Ces mains valent 50.000 dollars...



Mademoiselle Yvonne Sergent, Française vivant aux Etats-Unis, gagne sa vie grâce à ses mains ; elle présente des bijoux de grands joailliers américains. Ces précieuses auxiliaires sont assurées pour 50.000 dollars, et sont réputées pour être les plus belles du monde. Mlle Sergent effectue actuellement un voyage à travers l'Europe.

## Les plagiaires gagnent parfois plus que les créateurs...

...mais ils finissent toujours par être démasqués !

A Mme Brossard qui cherchait à l'éloigner, le commissaire ordonna de rester muette et il fit vider l'innocent filet tout plein de... croquis de modèles. Soit un dommage qui représentait une centaine de millions au détriment de Balmain, Fath et Dior.

L'une des responsables s'est enfuie en Espagne, mais trois complices ont été arrêtées et quelques semaines de prison préventive leur ont donné le temps de réfléchir avant le jugement.

Par la suite, elles résisteront plus facilement aux clientes qui voudraient les pousser à la contre-foçon, comme cela se produit régulièrement.

Les femmes du monde sont parfois responsables

Les femmes du monde n'ont pas toujours le moyen de renouveler leur garde-robe aussi souvent et aussi complètement qu'elles le voudraient. Aussi cherchent-elles des expédients ; « Vous ne pourriez pas me reproduire ce petit ensemble de chez Balmain ? demandent-elles, en apportant un croquis ou une photo de robe, pas au même prix, évidemment ! »

A la couturière de se débrouiller pour satisfaire sa cliente... En se procurant un patron par exemple. Mais comment ?...

Ou bien, la femme du monde propose : « Je vous laisse trois jours mon tailleur de chez Dior, pour que vous puissiez le copier. En échange, faites-moi donc cette petite robe de cocktail de Fath. » Et ainsi de suite...

Elles vendent la mèche aussi facilement qu'elles incitent à la fraude, d'ailleurs.

Simplement, parce qu'elles apprennent un jour qu'on a fait payer moins cher leur bonne amie, Mme X... Une cliente comme elle, pourtant ! et l'on papote. Et l'on se plaint. Et l'on raconte : « Figurez-vous... », jusqu'au jour où ces confidences ne tombent pas dans l'oreille d'un sourd. C'est exactement ce qui s'est passé pour Mme Brossard dont la clientèle se recrutait beaucoup chez ces dames de la gentry internationale.

Les faussaires, hors-frontière, s'en donnent également à coeur-joie. On va jusqu'à utiliser le nom, c'est-à-dire, la marque des grands couturiers, soit en griffe sur des vêtements, soit en enseigne de boutiques. On s'aperçut un jour qu'il y avait un « Christian Dior Modas » à Bogota, un « Dior Modas » à Sao Paulo. Ailleurs, un « Dior » dont on avait fait une sorte de paraphe au fronton d'une vitrine et sur les emballages. Il y avait un « Diore » à Lisbonne, un « Dior » modiste à Helsinki, un « Dior » et une « Dorothy Dior » à Mexico, etc...

Christian Dior — le vrai — celui de l'Avenue Montaigne a protesté chaque fois et certaines Maisons ont été fermées, d'autres ont changé d'enseigne.

A. S.

## Une coiffure moderne inspirée par un grand peintre italien



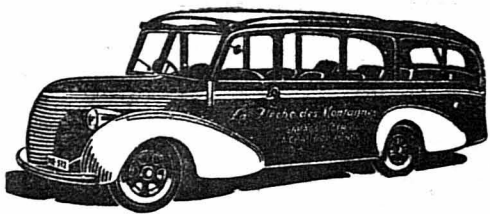
Le grand créateur parisien Jean Clément s'est inspiré des peintres italiens de la Renaissance pour réaliser cette seyante coiffure qu'il a baptisée « Botticelli ».

Weissenburger

Eau minérale et curative



En l'an 1600 déjà on apprenait la découverte dans le Simmental d'une source minérale, riche en vertus curatives. Tenue par cette tradition, WEISSENBURGER est restée l'eau de table des exigeants.



## GARAGE GIGER, La Chaux-de-Fonds

147, AVENUE LEOPOLD-ROBERT  
Tél. : bureau (039) 2.45.51 - garage (039) 2.58.94

## Vacances horlogères 1956 (1<sup>re</sup> semaine)

### Courses d'un jour

- Dimanche**  
22 juillet  
Dép. : 7 h.  
Fr. 18.—
- Les Diablerets**  
par le col des Mosses, Aigle, les bords du Léman. Télésiège pour Isenau facultatif.
- Lundi**  
23 juillet  
Dép. : 5 h.  
Fr. 26.—
- Le Susten**  
par Interlaken, Lac de Brienz, Meiringen, Sustenpass, Wassen, Altdorf, l'Axenstrasse, Lucerne, Olten, Soleure.
- Mardi**  
24 juillet  
Dép. : 7 h.  
Fr. 25.—
- Le Niederhorn**  
par Spiez, Interlaken, Beatberg, retour par Gunten, Oberhofen. Télésiège compris.
- Mercredi**  
25 juillet  
Dép. : 6 h.  
Fr. 24.—
- Isérables**  
par Fribourg, le col des Mosses, Martigny, Riddes, Isérables, retour par les bords du Léman. Téléferique inclus.
- Jeudi**  
26 juillet  
Dép. : 6 h.  
Fr. 22.—
- L'Alsace, le Haut-Koenigsbourg**  
par Belfort, Thann, Colmar, Ribeauvillé, visite du château-fort du Haut-Koenigsbourg, Sélestat, Mulhouse, Altkirch, Pfetterhouse.
- Vendredi**  
27 juillet  
Dép. : 5 h. 30  
Fr. 30.—
- Le Grand St-Bernard**  
par la Gruyère, retour par les bords du Léman. Télésiège le plus haut du monde (2473 m.)
- Samedi**  
28 juillet  
Dép. : 13 h. 30  
Fr. 15.—
- Le Weissenstein**  
Soleure, Télésiège compris.
- Dimanche**  
29 juillet  
Dép. : 7 h.  
Fr. 16.50
- Lac Bleu, Kandersteg, Lac d'Oeschinen**  
Télésiège facultatif.

### Courses de deux jours

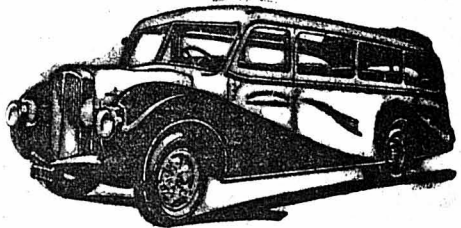
- Jeudi et vendredi**  
26 et 27 juillet  
Dép. : 6 h.  
Fr. 78.—
- Le tour du Mont-Blanc**  
par Genève, St-Julien, Annecy, St-Gervais, Chamonix, Souper et logement. Montée au Brévent, altitude 2600 m., col des Montets, col de la Forelax, Martigny, Montreux, Vevey, Fribourg, Neuchâtel.
- Superbe voyage en Alsace et dans les Vosges**  
Belfort, Thann, Cernay, Viell-Armand, le Grand Ballon (altitude 1500 m.), route des Crêtes, Hohnack et col de la Schlucht, Münster, Colmar, logement. Le Haut-Koenigsbourg, visite des châteaux-forts, Sélestat, Strasbourg, visite de la ville, le canal du Rhin, Mulhouse, Altkirch, Pfetterhouse, Porrentruy, Les Rangiers.

Ces deux courses comprennent deux repas de midi, un repas du soir, logement et petit déjeuner, service compris.  
Pour le passage de la frontière, les participants doivent produire une carte d'identité ou un passeport même périmé.

### Les bons de voyages sont acceptés

Tous les départs se font depuis la Place de la Gare. Demandez notre programme pour les petites courses d'après-midi.

### Excursions „Rapid-Blanc“



**Dimanche**  
22 juillet  
Dép. 6 h.

**La Forêt Noire - Le Titisee**  
Inscriptions jusqu'au 20 juillet.  
Fr. 26.—

**Dimanche**  
22 juillet  
Dép. 7 h.

**Le Lac Bleu - Kandersteg**  
Fr. 16.50

Nous acceptons les timbres de voyages  
Le programme général des vacances est à votre disposition

**GARAGE GLOHR** L.-Robert 11a  
Tél. 2 54 01

### Chambre

A louer pour le 1er août chambre meublée et indépendante, à monsieur propre et soigneux. S'adresser au Progrès 6, au 2me à droite.

A LOUER à Neuchâtel, pendant les vacances horlogères, jolie chambre meublée avec vue sur le lac. — Ecrire à Mme Perrenoud, rue Matile 19, Neuchâtel, ou téléphoner au (038) 5 68 68, pendant les heures de travail.

## Lutteurs

a créé, à votre intention,  
la plus formidable collection de

## Chemises polo et Chemises d'été « Novella » longues manches

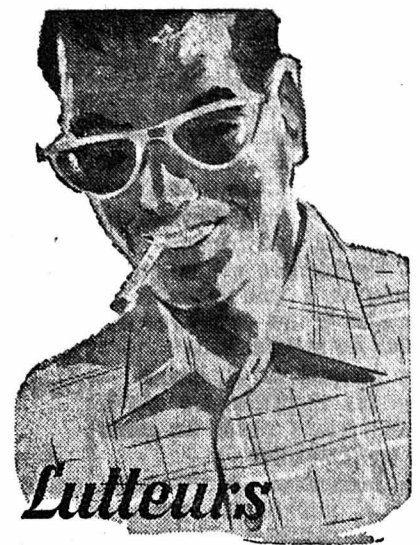


**Lutteurs**  
la chemise à la mode

Toujours  
en forme...



**Lutteurs** Chemises modernes



la chemise à la mode

rayures à travers - unies - rayures classiques - carreaux vifs - carreaux discrets

depuis Fr. 11.<sup>90</sup>

## NYLON - ORLON - SPUN-NYLON - DACRON

VOYEZ NOS VITRINES

Consultez notre prospectus en couleurs

SHORTS pour dames - messieurs et enfants

PANTALONS D'ÉTÉ : coton - gabardine américaine - Fresco-laine, etc.

VESTONS DE SPORT haute nouveauté

VESTES DE SPORT velours côtelé

SOCQUETTES „Trèfle“ en coton et „Helanca“ nylon mousse

CASQUETTES D'ÉTÉ, blanches et tissu fantaisie, Nylon et Perlon

CASQUETTES de tennis et d'automobilistes

CASQUES LIN ou IMPERMÉABLES pour SCOOTERS et MOTOS

### DISTRIBUTION DE BALLONS tous les jours

Achetez sur place,  
avant de partir...

# aux Travailleurs

... vous ferez une  
grande économie!

Balance 2 Place Hôtel-de-Ville 7

LA CHAUX-DE-FONDS

## CARTES DE MARIAGE ET DE FIANÇAILLES

NOUVELLE COLLECTION  
AVEC LES TOUS RÉCENTS MODÈLES

Envoi du catalogue à domicile  
sur demande

IMPRIMERIE COURVOISIER  
JOURNAL «L'IMPARTIAL» S. A.  
Bureaux : Neuve 14 (Aux Arcades)  
Tél. (039) 2 28 94

## OCCASION UNIQUE

A enlever tout de suite au prix de la  
revision,

## SIMCA 8

en parfait état général, pneus 80 %, chauffage.

S'adresser au Grand Garage de l'Etoile,  
GEORGES CHATELAIN, Fritz-Courvoisier  
28, La Chaux-de-Fonds. Téléphone  
(039) 2 13 62.

FABRIQUES DES MONTRES  
ZENITH, Le Locle

demandent

Retoucheur (se)

Visiteur (se)

de réglage

Horloger complet

Remonteur qualifié

## Pour les vacances

Vous trouverez à prix  
avantageux

Valises

Sacs de voyages

Articles

de touristes

et de camping

A la Maison

# BLASER

Articles de ménage

Avenue Léopold-Robert 35





Prêts en un  
clin d'œil!



Lorsque la ménagère est pressée,  
elle pense naturellement aux  
Kellogg's CORN FLAKES — et  
toute la famille s'en réjouit car chacun  
adore ces flocons dorés et croustillants.  
Au petit déjeuner, les CORN FLAKES dispensent  
une énergie nouvelle. Versez-en directement du paquet dans  
l'assiette, arrosez de lait froid pasteurisé, ajoutez un peu  
de sucre et vous avez un plat délicieux!  
Kellogg's CORN FLAKES — une façon moderne  
d'enrichir la valeur nutritive de chaque repas.

**Kellogg's**  
CORN FLAKES  
avec du lait pasteurisé —  
générateurs de vitalité!



De préférence  
avec du lait  
pasteurisé!



Le paquet normal fr. -95  
Le paquet de famille fr. 1.75

Sachet transparent si pratique  
pour le pique-nique

**CHIRAT CONDIMENTS**  
au vinaigre **CHIRAT**

Cornichons.  
Oignons.  
Mélanges  
surfins  
Le sachet:  
**75 cts**

*Ravigotant!*

En vente dans les boucheries charcuteries et les bons magasins d'alimentation

En tout  
temps  
pour chacun!

La boisson désaltérante en excursion

**Pepita**  
jus de grapefruit + eau minérale

Profitez de l'avantageuse bouteille d'un litre

Sacs de touristes  
Sacs d'entraînement

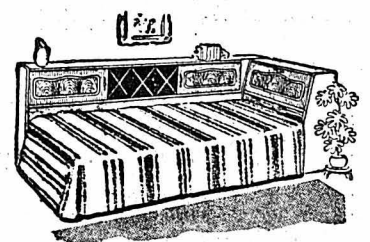


Grand choix  
Prix modérés

**CH. WEBER**

Maitre sellier  
12, rue Fritz-Courvoisier

MAGNIFIQUES ENTOURAGES



Fr. 138.- 195.- 245.- 265.-  
285.- 330.-, etc.  
DIVANS-COUCHES avec matelas à  
ressorts garantis 10 ans et protégés  
Fr. 148.- 165.- 195.- 225.-, etc.

**MEUBLES  
GEMINIANI**

Jaquet-Droz 29 Tél. 2.76.33

TEINTURERIE NOUVELLE  
**Robert Wenger**

Rue Jaquet-Droz 10a Tél. 2 22 37

Par suite des travaux de construction  
Avenue Léopold-Robert 19, les voies d'accès à la Teinturerie Nouvelle Robert Wenger sont provisoirement en partie obstruées par les barrières de protection en planches entourant le chantier. Les clients sont informés qu'ils peuvent arriver à ma teinturerie par la rue Jaquet-Droz, en passant à côté de l'Hôtel de Paris par la rue Traversière, ou en suivant le couloir laissé dans la rue de l'Arsenal. Annonce communiquée par «Nouveaux Grands Magasins S. A.» UNIP.

**Vacances des opticiens**

Les Maisons suivantes prient la clientèle de prendre note des dates de fermeture :

GAGNEBIN & HALDIMANN, Parc 39 - Pl. Neuve 6 du 23 au 28 juillet  
G. SANDOZ & Co, Place de la Gare du 23 au 28 juillet  
BERG, Avenue Léopold-Robert 64 du 30 juillet au 4 août  
VON GUNTEN, Avenue Léopold-Robert 21 du 30 juillet au 4 août  
OBERLI, rue de la Serre 4 du 23 juillet au 2 août  
L. BERNER, rue de la Paix 45 du 23 juillet au 6 août

**Radium**

Cherchons poseuse qualifiée pour travail soigné à domicile. — Ecrire sous chiffre F. X. 15086, au bureau de L'Impartial.

**LE BON COIFFEUR**  
dames et messieurs  
**MONCOIFFEUR** (Anc. Paris)  
Jardinière 91 Tél. 2 61 21

**Employée  
de fabrication**

connaissant l'acheminement des mouvements (éventuellement jeune employée serait mise au courant) est demandée. Place stable et bien rétribuée. Faire offres écrites sous chiffre F. A. 15119, au bureau de L'Impartial.

**PRETS**  
de Fr. 300.-  
à Fr. 2000.-  
Remboursement mensuel. Conditions intéressantes. Consultez-nous. L'ombre - réponse Prêts - Crédits T. PACHE Gal. St-François A Lausanne Tél. 23 40 33

**10 tapis**  
neufs, bouclés, très jolis dessins modernes, 190 X 290 cm., à enlever pour 70 francs pièce. Port et emballage payés. W. Kurth, av. de Morges 70, Lausanne, tél. (021) 24 66 66, ou 24 65 86.

Fabrique d'horlogerie de Genève cherche pour son département vente  
**collaboratrice (teur)**  
Qualités requises : connaissance de l'horlogerie, correspondance française, anglaise et allemande, connaissance des formalités d'exportation. La préférence sera donnée à personne capable de travailler de façon indépendante.  
Faire offres avec photo, curriculum vitae, copies de certificats, prétentions de salaire et date d'entrée possible, sous chiffre J. 7421 X., à Publicitas, GENEVE.



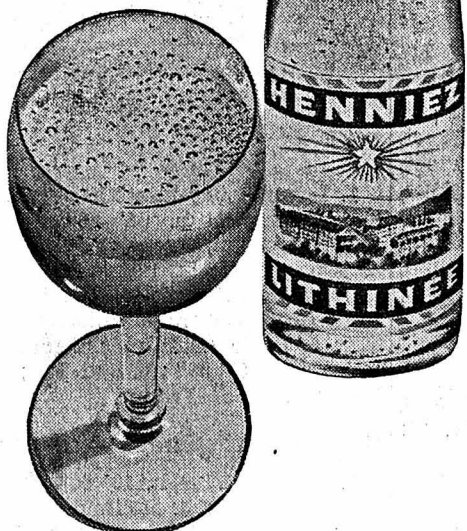
Pour l'automobiliste...



le 1/4

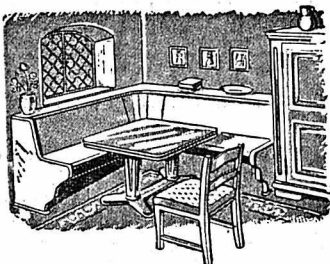
Coupe bien la soif  
et procure un sentiment  
de bien-être.

L'Henriez-Lithinée est en outre  
d'une saveur particulièrement  
agréable. C'est l'eau minérale  
la plus demandée en Suisse.



**HENRIEZ**  
**LITHINÉE**

Eau minérale d'une pureté exceptionnelle



Plus intime et  
confortable sera  
votre intérieur par  
l'achat d'un beau  
banc d'angle avec  
table allongé as-  
sortie.

Voyez chez

**LEITENBERG** ÉBÉNISTERIE - TAPISSERIE  
GRENIER 14 — TÉLÉPHONE 2 30 47

NOUS CHERCHONS A REPRENDRE

**atelier de terminages  
de montres**

Paiement comptant. Offres sous chiffre  
OFA 45.115 E., à Orell Fussli-Annonces  
S. A., Soleure.

**SITUATION**

est offerte à vendeuse  
qualifiée

Branche textile. — Faire offres détaillées  
avec curriculum vitae, photographie, sous  
chiffre R. N. 15401, au bureau de L'Im-  
partial.

A VENDRE belle

**maison de maître**

ancienne construction bernoise, en parfait  
état et confort moderne, 9 pièces, terrasse,  
balcon, cave, garage et toutes dépendan-  
ces. Terrain 3600 m<sup>2</sup>, en jardin et verger.  
Beaux ombrages, proximité du lac, maison  
de repos ou cadre familial. Intéressant com-  
me placement de capitaux. — Pour tous  
renseignements et pour visiter s'adresser à  
Notaire Henri Derron, Morat, tél. (037)  
7 26 28.

OCCASION. Je cherche à SOMMELIERE rempla-  
acheter chambre à man- çante est demandée tout  
ger rustique complète, de suite pour 2 à 3 semai-  
état de neuf. Case pos- nes. S'adresser Café Leu-  
tale 15397. ba, Numa-Droz 1.

**Vacances horlogères**

Abonnés ! Pour vos changements, utilisez le présent bulletin - écrivez lisiblement - mentionnez  
des adresses exactes et remettez-nous votre avis au moins 48 heures à l'avance.  
Vous faciliteriez notre tâche. Administration de « L'IMPARTIAL ».

AVIS DE MUTATION

ancienne adresse :

Nom : ..... Prénom : .....

Rue : .....

Localité : .....

nouvelle adresse :

Rue, ou hôtel : .....

Localité : .....

Dès le ..... au ..... inclus  
ports supplémentaires pour l'étranger : 10 ct. par jour. Montant à ver-  
ser en timbres-poste, à nos caisses ou à notre cpte de ch. post. IVb 325

**A céder**

commerce très lucratif  
et sans concurrence,  
n'exigeant pas de con-  
naissances spéciales,  
laissant net 25,000 fr.  
l'an. Affaire excep-  
tionnelle, dans chef-  
lieu de district neuchâ-  
telois. Pour traiter,  
100,000 fr. ou proposi-  
tions sérieuses. Discri-  
tion assurée. — Ecrire  
sous chiffre P 5404 N,  
à Publicitas, Neuchâ-  
tel.

**Belle  
occasion**

A vendre appareil pho-  
tographique AGFA ISO-  
LETTE, format 6X6,  
Compur Rapid. En très  
bon état. — S'adresser à  
M. Jean Ryser, Républi-  
que 23, de 12 à 13 h. 30.  
et dès 18 h. 30.

**MOTO**

BSA, neuve à vendre bas  
prix, cause double emploi.  
— S'adr. à M. C. Sandoz,  
La Corbatière 178 NE.

On cherche à louer, pour  
quelques jours, pendant  
les vacances horlogères,

**une voiture  
à 4 places**

Ecrire sous chiffre A. N.  
15446, au bureau de L'Im-  
partial.

**MAISON  
à vendre**

au bord du Doubs, eau et  
électricité installées, accès  
facile, service d'autobus.  
Ecrire sous chiffre M. V.  
15441 au bureau de L'Im-  
partial.

**PILES**

pour radios portatifs  
toujours fraîches  
bien entendu chez  
**Radio Brugger & Cie**  
Léop.-Robert 79

**Kirsch  
Pruneau**

1ère qualité, à vendre. —  
L. Vacheron, agriculteur,  
Bellerive-Vully.

A VENDRE à la Cibourg.

**petite maison**

5 chambres, 2 cuisines,  
dépendances, jardin. Prix  
modéré. Ecrire sous chi-  
ffre P 11033 N à Publici-  
tas S. A., La Chaux-de-  
Fonds.

**PRÊTS**

de 300 à 2500 fr. sans cau-  
tion, avantageux ac-  
cordés facilement depuis 22  
ans, en un minimum de  
temps à fonctionnaire, em-  
ployé, ouvrier, commerçant,  
agriculteur et à toute per-  
sonne solvable. Petite rom-  
boursants manuels. Dis-  
crétion garantie. Timbre-réponse.  
Banque Golty & Cie, Lausanne

A LOUER tout de suite à  
demoiselle sérieuse cham-  
bre indépendante au so-  
leil Chauffage central  
Paiement d'avance  
Tél. 2.89.14.

Du plaisir en

**VACANCES**

avec nos

CHEMISES POLO, col « Multiform »

CHEMISES ET POLOS EN NYLON

SLIPS DE BAIN EN NYLON « Duo »

SOUS-VÊTEMENTS « Cosy » « Jockey » et « Duo »  
en nylon

SOCQUETTES NYLON-MOUSSE

CASQUETTES BLANCHES nylon

CHAPEAUX extra-légers « Barbisio » faits  
entièrement à la main

Choix incomparable de

CRAVATES teintées mode - CEINTURES

ROBES DE CHAMBRE pure soie et popeline

**A L'UNIVERS**  
Les spécialistes de la mode masculine  
L. MATHEY & H. ARNOUX  
Avenue Léopold-Robert 72 — Tél. 2.24.03

**Jeune fille**

(suisse allemande)  
cherche place au plus vite  
dans tea-room ou maga-  
sin.

Faire offres sous chiffre  
D. M 15435 au bureau de  
L'Impartial.

**2 hommes**

de 40 ans, désirant four-  
rager jeune bétail en hi-  
ver, été sur montagne,  
cherchent place Jura  
français. Nombre 190 té-  
tes. A l'année. — Ecrire  
sous chiffre P. L. 13543 L,  
à Publicitas, Lausanne.

**Sommelière  
et  
sommelier**

sont demandés tout de  
suite ou date à convenir  
au Restaurant Terminus,  
La Chaux-de-Fonds.

**Clinique  
de  
poupées  
Fermé**

pendant les vacances  
horlogères

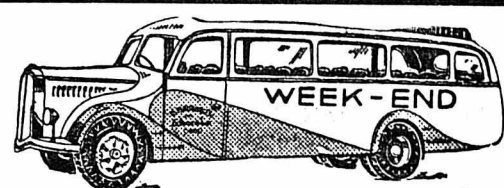
**Bonne  
à tout faire**

est demandée pour le 15  
août. — Mme Debrot, « Au  
Tricot Moderne ». S'adres-  
ser après 20 heures, 47,  
rue du Progrès.

**Voire avenir**

sentiments, affaires, ca-  
ractère, recherches, etc.,  
par radiesthésiste expé-  
rimentée. — Ecrire avec  
timbre-réponse à Mme  
Jaquet, James-Fazy 6, Ge-  
nève.

Admin. de „L'Impartial“  
Chèques postaux IVb 325



**Vacances horlogères 1956**

1re SEMAINE

	<b>LAC DES QUATRE-CANTONS EINSIEDELN</b>
Dimanche 22 juillet	Dép. 5 h. Prix Fr. 25.— <b>ILE DE SAINT-PIERRE</b> Dép. 13 h. 30 Prix Fr. 10.— compris le bateau
	<b>TRUMMELBACH - GRINDELWALD</b>
Lundi 23 juillet	Dép. 6 h. Prix Fr. 19.— <b>LA TOURNE - CHAUMONT</b> Dép. 13 h. 15 Prix Fr. 8.50 compris le funiculaire
	<b>RONCHAMP - BALLON D'ALSACE</b>
Mercredi 25 juillet	Dép. 7 h. Prix Fr. 17.50 <b>COURSE SURPRISE</b> avec 4 heures Dép. 13 h. 30 Prix Fr. 12.—
	<b>BALE - AÉRODROME DE KLOTEN</b>
Jeudi 26 juillet	Dép. 6 h. Prix Fr. 22.50 <b>GROTTES DES PLANCHES</b> Dép. 7 h. Prix Fr. 16.—
	<b>COL DU BRUNIG - PILATE</b>
Vendredi 27 juillet	Dép. 5 h. Prix Fr. 28.— <b>TOUR DU LAC DE MORAT</b> Dép. 13 h. 30 Prix Fr. 10.—
	<b>GRUYERES - TOUR DU LAC LÉMAN</b>
Samedi 28 juillet	Dép. 6 h. Prix Fr. 22.50
	<b>COL DES MOSES - LEYSIN</b>
Dimanche 29 juillet	Dép. 7 h. Prix Fr. 18.— <b>ENGELBERG - TRUBSEE</b> Dép. 5 h. Prix Fr. 27.— compris la montée au Trubsee

— Demandez le programme des vacances horlogères

Renseignements et inscriptions

**CHARLES MAURON** Serre 37  
Tél. 2.17.17

On accepte les bons de voyage

**A VENDRE**

pour cause de succession, au centre de  
Pesex,

**immeuble commercial  
important**

avec magasins et appartements, convien-  
drait notamment pour pharmacie, tea-  
room, locaux d'exposition, boulangerie,  
bureaux.

S'adresser pour traiter à Me André Barre-  
let, avocat, Faubourg de l'Hôpital 96,  
Neuchâtel. Tél. (038) 5 16 59. Prière de  
faire des offres écrites.







**Les cerises dénoyautées sont avantageuses!**

Les cerises de table, munies de la banderole de contrôle donnent toute garantie

OP. 58

Monsieur et Madame Georges-R. ULMANN ont le plaisir d'annoncer la naissance de leur fils

**Gérard-René**

La Chaux-de-Fonds, 14 juillet 1956.

Clinique Montbrillant Nord 114

**Dr HEINIS**

**suspend ses consultations**

jusqu'à fin août

**Dr WITZ**

**absent**

du 22 juillet au 5 août

**Dr L. SPIRA**

médecin-dentiste

**absent**

jusqu'au 6 août

**Fernand PERRET**

PHOTOGRAPHE

**ferme son atelier**

du 23 juillet au 11 août

JE CHERCHE

**ouvriers**

pour nettoyages, pour les vacances. S'adr. Serre 65, aux heures des repas.

**L'Hôtel de la Croix d'Or**

cherche

**sommelière**

**Chambre meublée**

est demandée tout de suite ou pour le 1er août, par jeune homme sérieux. Ecrire sous chiffre M. Z. 15479 au bureau de L'Impartial.

Etat-civil du 11 juillet 1956

**Naissances**  
Maurer Stéphane, fils de Pierre - Edouard, chauffeur, et Claudine - Berthe née Bernhardt, Bernois. - Perret Pierre-Etienne, fils de Etienne-Arthur, agriculteur, et de Claudine - Hélène née Cuhe, Neuchâtelois.

**Promesses de mariage**  
Jeangros Pierre Bernard, reviseur, Bernois, et Droz Françoise - Noëlle, Neuchâteloise. - Steiner Willy, mécanicien, Neuchâtelois, et Lehmann May-Nelly, Bernoise.

**Mariage civil**  
Kernen Willy-René, commerçant, Bernois, et Neuchâtelois, et Magnin-Augusta-Marie, Fribourgeoise.

**Décès**  
Incin. - Taleri née Kämpf Hélène, veuve de Joseph-Jaques, née le 18 novembre 1882, Tessinoise et Neuchâteloise.

Etat-civil du 12 juillet 1956

**Promesses de mariage**  
Pierret Roland-Henri, ouvr. de fabrication, de nationalité française, et Monney Marie - Thérèse - Rose, Fribourgeoise. - Kräher Karl, employé de banque, Thurgovien, et Marrer, Adelheid, Neuchâteloise. - Monnier Willy Ernest, peintre en voitures, Neuchâtelois, et Girod Berthe - Sidonie, Valaisanne.

**Mariage civil**  
Rohrbach Paul - Alfred, chef monteur, Bernois, et Bertholet, Sara, Vaudoise.

**Décès**  
Inhum. Fischer Maurice Félix, époux de Marie - Rachel, née Golay, né le 18 janvier 1913, Argovien. - Incin. Joray née Pétout Dina, veuve de Octave, née le 15 avril 1873, Bernoise.

Etat-civil du 13 juillet 1956

**Naissances**  
Decensi Tino, fils de Severino, scieur, et de Giacomina Irène née Pasquali, de nationalité italienne. - Schild Hervé, fils de Fernand - Germain, mécanicien, et de Denise - Jacqueline née Geiser, Soleurois.

**Promesses de mariage**  
Kayser Otto - Johannes - Felix, peintre, de nationalité allemande, et Dutoit Bérangère - Lucienne, Vaudoise. - Bourquin Marcel - Alfred, mécanicien, Bernois, et Repnik née Bernsteiner Hildegard, de nationalité autrichienne.

**Mariages civils**  
Brandt Louis - Emile, comptable, Neuchâtelois, et Willen Hannell, Bernois. - Veuthey Miriel-Alphonse, ouvrier aux ébauches, Valaisan, et Améz-Droz Janine - Laurette, Neuchâteloise. - Fanchini Roger Marcel, chef de chantier, et Guyot Josette - Françoise, tous deux Neuchâtelois. - Retler Roger - Paul, ébéniste, et Schwab Anne-Marie, tous deux Neuchâtelois. - Wenger Christian - Edouard, employé de bureau, et Bandi Yvette - Edmée, tous deux Bernois. - Weber Paul - Valentin, mécanicien, Bernois, et Pétremand Betty - Germaine, Neuchâteloise. - Kunz Jean-Francis, employé de banque, Neuchâtelois et Bernois, et Emery Jacqueline, Neuchâteloise et Vaudoise.

**On cherche**

pour une plage au bord du lac de Neuchâtel une personne pouvant remplacer la sommière pour 8 semaines et sachant si possible le français et l'allemand. Prière téléphoner (039) 2.38.69 ou écrire case postale No 8759, La Chaux-de-Fonds 2.

**PRIS SOIN** d'une petite chatte tricolore. - La réclamer Emancipation 49, au 3e étage.



La Société de Sapeurs-Pompiers a le pénible devoir d'informer ses membres du décès de

**MONSIEUR Paul Donzé**

membre honoraire.

Pour les obsèques se référer à l'avis de la famille. Le Comité.

**Acheveur, metteur en marche**

est recherché comme chef d'atelier. Place stable et bien rétribuée. Appartement moderne à disposition. Entrée tout de suite ou à convenir. Offres sous chiffre PE 37568 L., à Publicitas, Lausanne.

Maison de la branche du meuble, cherche pour Le Locle, La Chaux-de-Fonds et Jura Bernois, un

**AGENT**

pour l'acquisition de conventions d'épargne. Nous exigeons une personne énergique, honnête. Débutant sera mis au courant. Nous offrons une belle situation à candidat ayant capacités. Les intéressés adresseront leurs offres manuscrites avec photo et références, sous chiffre P 11041 N à Publicitas S. A. Bienne.

**VOS MONTRES PENDULES**

réveils, pendules neuchâteloises sont toujours réparées avec soin par

**E. & A. MEYLAN**

Paix 109 Tél. 232 26

**Peugeot 202**

1947, état de marche, à vendre 700 francs. S'adr. Dépôt Trolleybus, contrôle TCS.

A VENDRE

**Rekord 1953**

parfait état, 4100 francs. S'adresser à M. René Perronod, Locle 11, téléphone 2.69.88.

**PRETS**

de fr. 100.- à Fr. 2000.- sont rapidement accordés à fonctionnaires et employés à salaire fixe. Discretion garantie. - Service de prêts S. A., Lucinges 16 (Rumine), Lausanne. Tél. (021) 22.52.77.



Manger sur le pouce.

entre deux trains, entre deux chaises, est le sort des représentants et des restaurateurs. C'est pourquoi ils boivent RIVELLA qui régularise la digestion et donne une agréable sensation de légèreté.



Sans adjonction de produits chimiques

**Dépositaires:**  
P. Colin S. A., Vins, Neuchâtel  
Tél. (038) 5 26 58  
E. Franz, Eaux gazeuses  
La Chaux-de-Fonds - Tél. (039) 2 37 94

Madame Werner Santschy-Weber; Monsieur et Madame Willy Santschy-Gunthardt et leurs enfants, ainsi que les familles parentes et alliées, très touchés de la sympathie qui leur a été témoignée pendant ces jours de douloureuse séparation, expriment à toutes les personnes qui ont pris part à leur grand deuil, leur sincère et profonde reconnaissance.

Madame René DROZ, ses enfants et familles,

très touchés des nombreuses marques de sympathie dont ils ont été entourés pendant ces jours de douloureuse séparation et par les hommages rendus à leur cher disparu, expriment leur sincère gratitude à tous ceux qui ont pris part à leur grande affliction. Un merci tout particulier au Conseil général, au Conseil communal, à la direction des Services industriels, à ses collègues de travail de l'Usine électrique et au Parti socialiste.

soif de liberté  
soif de soleil  
soif de perrier!



GAZEUSE NATURELLE

GRANDE NOUVEAUTÉ!  
**Pschitt!**  
orange et citron  
enfin en vente en Suisse  
Mise en bouteilles par la Source perrier S.A.

IN MEMORIAM

**Roger MARCHAND**

18 juillet 1936 - 1956

20 ans déjà

Les années passent mais le souvenir reste

Madame et Monsieur Alexandre Mantegani-Talleri; Madame et Monsieur Franco Talleri-Talleri et leur fils, ainsi que les familles parentes et alliées, vivement touchés de l'affectueuse sympathie qui leur a été témoignée pendant ces jours de douloureuse séparation, adressent à toutes les personnes qui ont pris part à leur grand deuil leurs sentiments de profonde et sincère reconnaissance.

Père, mon désir est que là où je suis, ceux que tu m'as donnés y soient aussi avec moi. Jean XVII 24.

Monsieur Victor Hauser, à Vaumarcus, Monsieur et Madame Pierre Hauser-Tobler et leur fils Bernard, à Vaumarcus, Monsieur Edgar Hauser, à Neuchâtel et sa fille Edith, Monsieur et Madame Francis Hauser-Frutschli, à Neuchâtel, Madame et Monsieur Philippe Mertinat-Hauser et leurs enfants, Nadine et Gérard, à Peseux; Madame Violette Hauser-Beck et ses filles Viviane et Astrid, à Vaumarcus,

ainsi que les familles parentes et alliées ont la grande douleur de faire part du décès de

Madame

**Marie HAUSER-HORISBERGER**

leur chère épouse, mère, grand-mère, soeur, belle-soeur, tante et parente, survenue paisiblement le 17 juillet 1956, dans sa 61ème année.

L'ensevelissement aura lieu jeudi 19 juillet, à 13 h. 30, à Vaumarcus.

Culte pour la famille, à 13 h.

Domicile mortuaire: Vaumarcus

Oui, tu es ma lumière, ô Eternel! L'Eternel éclaire mes ténèbres. Job XX, 3.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire part.

En cas de décès: A. RÉMY  
Léopold-Rober, 6. Téléph. jour et nuit 2 19 36  
Cercueils - Auto-corbillard - Toutes formalités

**LA MAISON RUCHON**

Zurcher-Kormann successeur

ARTICLES SANITAIRES

Numa-Droz 92 Tél. 2 43 10

sera fermée du 23 juillet au 4 août

PERDU samedi matin une alliance fantaisie, gravée int. M. S. 22 juin 56. La rapporter contre récompense, Numa-Droz 108, au rez de chaussée.

PERDU quartier des Forges, une gourmette or avec 5 breloques. Le rapporter contre bonne récompense rue du Doubs 145, au 2e étage.

